HOMOGENEOUS POISSON STRUCTURES ON SYMMETRIC SPACES

ARLO CAINE AND DOUG PICKRELL

ABSTRACT. We calculate, in a relatively explicit way, the Hamiltonian systems which arise from the Evens-Lu construction of homogeneous Poisson structures on both compact and noncompact type symmetric spaces. A corollary is that the Hamiltonian system arising in the noncompact case is isomorphic to the generic Hamiltonian system arising in the compact case. In the group case these systems are also isomorphic to those arising from the Bruhat Poisson structure on the flag space, and hence, by results of Lu, can be completely factored.

0. Introduction

Suppose that $X$ is a simply connected compact symmetric space with a fixed basepoint. From this we obtain a diagram of groups,

\[ \begin{array}{c}
G \\
\downarrow \\
G_0 \\
\downarrow \\
K \\
\end{array} \quad \begin{array}{c}
U \\
\downarrow \\
\end{array} \]

where $U$ is the universal covering of the identity component of the isometry group of $X$, $X \simeq U/K$, $G$ is the complexification of $U$, and $X_0 = G_0/K$ is the noncompact type symmetric space dual to $X$; and a diagram of equivariant totally geodesic (Cartan) embeddings of symmetric spaces:

\[ \begin{array}{c}
U/K \\
\downarrow \phi \\
U \\
\downarrow \\
G/G_0 \\
\downarrow \phi \\
G/U \\
\downarrow \\
G_0 \\
\end{array} \quad \begin{array}{c}
\psi \\
\downarrow \\
G_0/K \\
\end{array} \]

Let $\Theta$ denote the involution corresponding to the pair $(U,K)$. We consider one additional ingredient: a triangular decomposition of $\mathfrak{g}$,

\[ \mathfrak{g} = \mathfrak{n}^- + \mathfrak{h} + \mathfrak{n}^+. \]

Key words and phrases. Lie groups, symmetric spaces, Poisson structures, Hamiltonian systems.
which is $\Theta$-stable and for which $t_0 = \mathfrak{h} \cap \mathfrak{t}$ is maximal abelian in $\mathfrak{t}$.

This data determines standard Poisson Lie group structures, denoted $\pi_U$ and $\pi_{G_0}$, for the groups $U$ and $G_0$, respectively. By a general construction of Evens and Lu ([EL]), the symmetric spaces $X$ and $X_0$ acquire Poisson structures $\Pi_X$ and $\Pi_{X_0}$, respectively, which are homogeneous for the respective actions of the Poisson Lie groups $(U, \pi_U)$ and $(G_0, \pi_{G_0})$. The compact case was considered in [C] and [FL], and the noncompact case in [FO].

In the noncompact case there is just one type of symplectic leaf, and this leaf is naturally Hamiltonian with respect to the maximal torus $T_0 = \exp(t_0) \subset K$. In the compact case the types of symplectic leaves are indexed by representatives $w$ of the Weyl group of $U$ which also lie in the image of the Cartan embedding $\phi: U/K \to U$. Each such leaf is naturally Hamiltonian with respect to a torus $T_w$ depending on the corresponding Weyl group element $w$. In a reasonably natural way, these leaves are parameterized by double cosets $R \backslash G_0/K$, where $R$ depends upon $w$ and a choice of basepoint. We will refer to these as Evens-Lu Hamiltonian systems.

The plan of this paper is the following. In Section 1 we recall standard notation used throughout the paper.

In Section 2 we exhibit a family of closed two-forms on $G_0/K$ depending on a parameter $w_1 \in U$. For special values of the parameter $w_1$, these forms descend to the double coset spaces $R \backslash G_0/K$ and explicitly describe the Evens-Lu Hamiltonian systems. The results in this section for special values of $w_1$ also follow from the calculations in sections 3 and 4, and general facts about Poisson geometry. However this direct approach is suggestive.

In Section 3, we prove that the Hamiltonian system with $w_1 = 1$ is equal to the Hamiltonian system arising from the Evens-Lu construction in the noncompact case.

In Section 4 we prove that these Hamiltonian systems are naturally isomorphic to the Hamiltonian systems arising from the Evens-Lu construction in the compact case. Our proof of this involves a brutal calculation, which is lacking conceptual insight.

In Section 5 we specialize to the case $X = K$, where $K$ is a simply connected compact Lie group. There are two main points in this section. The first is that $(X, \Pi_X)$ is Poisson isomorphic to the standard Poisson Lie group structure on $K$, where the isomorphism is essentially translation by a representative for the longest Weyl group element. This translation interchanges the Birkhoff decomposition (intersected with $K$), the isotypic symplectic components for $\Pi_X$, with the Bruhat decomposition, the isotypic symplectic decomposition for the standard Poisson structure. This equivalence is a special finite dimensional feature.

The second main point is that the Hamiltonian systems which arise in this case can all be viewed as torus-invariant symplectic submanifolds of the generic Hamiltonian system. This is a corollary of work of Lu ([Lu]).

In a sequel to this work, we will consider extensions of these results to loop spaces and applications to the calculation of integrals.

1. Background and Notation

Throughout the remainder of this paper, $U$ will denote a simply connected compact Lie group, and $\Theta$ will denote an involution of $U$. This involution admits a
unique holomorphic extension to $G$ and determines involutive automorphisms of the Lie algebras of $U$ and $G$, respectively. Slightly abusing notation, we will also write $\Theta$ for the extension to $G$ and the corresponding maps of algebras. The identity component of the fixed point set of $\Theta$ in $U$ will be denoted by $K$, and $X$ will denote the quotient, $U/K$. We will also assume that $X$ is irreducible, in the sense of symmetric space theory.

Corresponding to the diagram of groups in (0.1), there is a Lie algebra diagram

$$g = u + iu$$

$$g_0 = l + p$$

where $\Theta$, acting on the Lie algebra level is $+1$ on $l$ and $-1$ on $p$. The upward arrows are inclusions and the map $\overset{\sim}{\rightarrow}$ (resp. $\overset{\sim}{\leftarrow}$) is the identity on $l$ and multiplication by $i$ on $p$ (resp. $ip$). The compositions $\overset{\sim}{\rightarrow} \circ \overset{\sim}{\leftarrow}$ and $\overset{\sim}{\leftarrow} \circ \overset{\sim}{\rightarrow}$ agree with $\Theta$ on $g_0$ and $u$, respectively. It will be convenient to write the action of $\Theta$ as a superscript, i.e., $\Theta(g) = g^\Theta$. We let $(\cdot)^{-\ast}$ denote the Cartan involution for the pair $(G,U)$. The Cartan involution for the pair $(G,G_0)$ is then given by $\sigma(g) = g^\sigma = g^{-\ast\Theta}$. Since $\Theta$, $(\cdot)^{-\ast}$, and $\sigma$ all commute, our practice of writing these involutions as superscripts should not cause confusion.

There are totally geodesic embeddings of symmetric spaces

$$U/K \overset{\phi}{\longrightarrow} U : \quad uK \longrightarrow uu^{\Theta}$$

$$G/G_0 \overset{\phi}{\longrightarrow} G : \quad gg_0 \longrightarrow gg^\sigma$$

where the symmetric space structures are derived from the Killing form (the embeddings $\psi$ in (0.2) are defined in a similar way, but will not play a role in this paper).

Fix a maximal abelian subalgebra $t_0 \subset l$. By computing the centralizer $h_0$ of $t_0$ in $g_0$, we obtain $\Theta$-stable Cartan subalgebras

$$h_0 = t_0 + a_0, \quad t = t_0 + ia_0, \quad \text{and} \quad h = h_0^C$$

for $g_0$, $u$, and $g$, respectively, where $a_0 \subset p$. We write

$$A = \exp(a), \quad \text{and we let } T_0 \text{ and } T \text{ denote the maximal tori in } K \text{ and } U \text{ corresponding to } t_0 \text{ and } l, \text{ respectively. We also fix a } \Theta \text{-stable triangular decomposition}$$

$$g = n^- + h + n^+,$$

so that $\sigma(n^\pm) = n^{\mp}$. Let $N^\pm = \exp(n^\pm)$, $H = \exp(h)$, $B^\pm = HN^\pm$, and let $W$ denote the Weyl group $W(G,H)$. Note that $W = N_U(T)/T \simeq N_G(H)/H$.

We will write $x = x_- + x_0 + x_+$ for the triangular decomposition of $x \in g$, and $x = x_l + x_p$ for the Cartan decomposition of $x \in g_0$, and $y = y_l + y_p$ for the Cartan decomposition of $y \in u$. To do calculations we will frequently need to make use of
the $\mathbb{R}$-linear orthogonal projections to the $\mathbb{R}$-subspaces $u, iu, p$, etc. In keeping with the above notation scheme, we will write $\{Z\}_u$ for the orthogonal projection to $u$ of $Z \in g$, and similarly $\{Z\}_{iu}$, $\{Z\}_p$, for the orthogonal projection to $iu$, $p$, etc.

There are two decompositions of $g$ determined by the above data:

\begin{equation}
(1.2) \quad g = n^- + a + u \quad \text{and} \quad g = n^- + i\mathfrak{h}_0 + \mathfrak{g}_0.
\end{equation}

The former leads to a global Iwasawa decomposition of the group $G = N^- AU$. The standard Poisson Lie group structures on $U$ (resp. $G_0$) that we consider are those associated to the decompositions in (1.2). Given $g \in G$, we write

$$g = I(g)a(g)u(g)$$

relative to the Iwasawa decomposition $G = N^- AU$. We will write $pr_u$ for the projection $g \rightarrow u$ with kernel $n^- + a$, and $pr_{n^- + a}$ for the projection $g \rightarrow n^- + a$ with kernel $u$. Similarly, $pr_{\mathfrak{g}_0}$ will denote the projection to $\mathfrak{g}_0$ with kernel $n^- + i\mathfrak{h}_0$, and $pr_{n^- + i\mathfrak{h}_0}$ will denote the projection to $n^- + i\mathfrak{h}_0$ with kernel $\mathfrak{g}_0$. Note that the projections $pr_u$ (resp. $pr_{\mathfrak{g}_0}$) and the orthogonal projections $\{\cdot\}_u$ (resp. $\{\cdot\}_{\mathfrak{g}_0}$) do not agree, as the former has kernel $n^- + a$ (resp. $n^- + i\mathfrak{h}_0$) whereas the latter has kernel $iu$ (resp. $i\mathfrak{g}_0$).

We identify the dual of $p$ (resp. $ip$) with $p$ (resp. $ip$) using the Killing form. To do calculations, we use the induced isomorphisms

\begin{equation}
(1.3) \quad G_0 \times_K p \rightarrow T(G_0/K) = T^*(G_0/K),
\end{equation}

\begin{equation}
(1.4) \quad U \times_K ip \rightarrow T(U/K) = T^*(U/K).
\end{equation}

To keep track of functoriality, we will write $[g_0, x]$, $[g_0, y]$, and so on, for tangent vectors, and $[g_0, \phi]$, $[g_0, \psi]$, and so on, for cotangent vectors.

A key player throughout this paper is the “Hilbert transform” $\mathcal{H} : g \rightarrow g$ associated to the triangular decomposition of $g$,

$$x = x_- + x_0 + x_+ \mapsto \mathcal{H}(x) = -ix_- + ix_+.$$

The real subspaces $\mathfrak{g}_0$, $i\mathfrak{g}_0$, $u$, and $iu$ are stabilized by $\mathcal{H}$, and $\mathcal{H}$ is skew-symmetric with respect to the Killing form. This operator also stabilizes $n^- + n^+$ and squares to $-1$ there. The following proposition is a standard fact about $\mathcal{H}$. We include a proof for completeness.

**Proposition 1.1.** The Nijenhuis torsion for $\mathcal{H}$ on $g$.

\begin{equation}
(1.5) \quad \mathcal{N}(A, B) = [A, B] + \mathcal{H}([\mathcal{H}(A), B] + [A, \mathcal{H}(B)]) - [\mathcal{H}(A), \mathcal{H}(B)], \quad A, B \in g,
\end{equation}

is identically zero.

**Proof.** Since $\mathcal{H}$ is defined in terms of the triangular decomposition, we will show that each component of the triangular decomposition of $\mathcal{N}(A, B)$ vanishes. Let $A = A_- + A_0 + A_+$ and $B = B_- + B_0 + B_+$ denote the triangular decompositions of $A$ and $B$. Since $[A_0, B_0] = 0$ we may write

\begin{equation}
(1.6) \quad [A, B] = [A_- + A_0, B_- + B_0] + ([A_-, B_+] + [A_+, B_-]) + [A_0 + A_+, B_0 + B_+].
\end{equation}

The first of the three terms on the right hand side of (1.6) is in $n^-$ since $[b^-, b^-] \subset n^-$. Similarly, the last term is in $n^+$. Hence, the diagonal part of $[A, B]$ is the same as the diagonal part of the middle term in (1.6). But, $\mathcal{H}$ leaves that term invariant, so we have $([\mathcal{H}(A), \mathcal{H}(B)])_0 = ([A, B])_0$. 

We can now see that the diagonal of \( \mathcal{N}(A, B) \) vanishes from the formula in (1.5). The second of the three terms on the right hand side of (1.5) is in the image of \( \mathcal{H} \) and hence has no diagonal part, whereas we have just established the equality of the diagonal parts of the first and last terms.

Let us now turn to the \( n^+ \)-part of \( \mathcal{N}(A, B) \). With the previous observations we have that the \( n^+ \) part of the sum of the first and third terms in the Nijenhuis torsion (1.5) is

\[
(1.7) \quad ([A, B] - [\mathcal{H}(A), \mathcal{H}(B)])_+ = [A_0 + A_+, B_0 + B_+] + [A_+, B_+].
\]

Making further use of (1.6), we compute that

\[
(1.8) \quad ([\mathcal{H}(A), B])_+ = (-i[A_-, B_+] + i[A_+, B_-])_+ + i[A_+, B_0 + B_+]
\]

and likewise

\[
(1.9) \quad ([A, \mathcal{H}(B)])_+ = (i[A_-, B_+] - i[A_+, B_-])_+ + i[A_0 + A_+, B_+].
\]

Summing the right hand sides of (1.8) and (1.9) and then applying \( \mathcal{H} \) gives that

\[
(1.10) \quad ([\mathcal{H}(A), B] + [A, \mathcal{H}(B)])_+ = -[A_+, B_0 + B_+] - [A_0 + A_+, B_+]
\]

which is the \( n^+ \)-part of the second term in (1.5). The sum of right hand sides of (1.7) and (1.10) gives the \( n^+ \)-part of \( \mathcal{N}(A, B) \).

\[
(1.11) \quad (\mathcal{N}(A, B))_+ = [A_0 + A_+, B_0 + B_+] + [A_+, B_+]
\]

\[
(1.12) \quad -[A_+, B_0 + B_+] - [A_0 + A_+, B_+]
\]

\[
= 0.
\]

The vanishing of the sum on the right hand side of (1.11) is readily apparent after one expands the terms using bilinearity of the bracket. A completely analogous calculation shows that the \( n^- \)-part of \( \mathcal{N}(A, B) \) is also zero and completes the proof of Proposition 1.1. \( \square \)

We remark that the equation \( \mathcal{N}(A, B) = 0, \forall A, B \in \mathfrak{g} \) can be rewritten as

\[
[\mathcal{H}(A), \mathcal{H}(B)] - \mathcal{H}([\mathcal{H}(A), B] + [A, \mathcal{H}(B)]) = [A, B] \quad \forall A, B \in \mathfrak{g}
\]

which is the modified Yang-Baxter equation for \( \mathcal{H} \) with parameter equal to 1. Using the Killing form, one can view \( \mathcal{H} \) as an element of \( \mathfrak{g} \wedge \mathfrak{g}, \mathfrak{u} \wedge \mathfrak{u}, \) or \( \mathfrak{g}_0 \wedge \mathfrak{g}_0 \). The above condition then implies that the Schouten bracket \([\mathcal{H}, \mathcal{H}]\) is ad-invariant as an element of \( \wedge^3 \mathfrak{g}, \wedge^3 \mathfrak{u}, \) or \( \wedge^3 \mathfrak{g}_0 \), respectively. The difference of the right and left invariant bivector fields generated by \( \mathcal{H} \) on the groups \( G_0 \) and \( U \) determine the standard examples of Poisson Lie group structures on the semisimple groups \( G_0 \) and \( U \) (see section 10.4 of [V]).

Two additional properties of \( \mathcal{H} \) which will be important in this paper concern its relationship with the projections to \( \mathfrak{u} \) and to \( \mathfrak{g}_0 \). Given \( Z \in \mathfrak{g} \), we will write \( Z \mapsto iZ \) for the complex structure on \( \mathfrak{g} \) and denote the corresponding map of \( \mathfrak{g} \) by \( i \).

**Proposition 1.2.** The following diagrams commute.

\[
(1.13) \quad \begin{array}{ccc}
\mathcal{H} & \xrightarrow{i} & \mathfrak{u} \\
\downarrow & \searrow \mathfrak{pr}_u & \\
\mathfrak{u} & \searrow \mathfrak{pr}_u & \mathfrak{g}_0 \\
\end{array}
\]

\[
(1.14) \quad \begin{array}{ccc}
\mathcal{H} & \xrightarrow{i} & \mathfrak{g}_0 \\
\downarrow & \searrow \mathfrak{pr}_{\mathfrak{g}_0} & \\
\mathfrak{u} & \searrow \mathfrak{pr}_u & \mathfrak{g}_0 \\
\end{array}
\]
Proof. To see that the first diagram commutes, observe that the triangular decomposition of the element \( Z \in u \) has the form \(-Z_+^* + Z_0 + Z_+\) where \( Z_0 \in t \). Hence
\[
\text{pr}_u(iZ) = -(iZ_+^*) + iZ_+ = -i(-(Z_+^*)) + iZ_+ = \mathcal{H}(Z)
\]
since \( it = a \) is contained in the kernel of \( \text{pr}_u \) and the involution \(-(-)^*\) is complex anti-linear.

Similarly, \( Z \in g_0 \) has triangular decomposition \((Z_+)^* + Z_0 + Z_+\) where \( Z_0 \in h_0 \). Hence
\[
\text{pr}_{g_0}(iZ) = (iZ_+^*) + iZ_+ = -(iZ_+^*) + iZ_+ = \mathcal{H}(Z)
\]
as if \( h_0 \) is contained in the kernel of \( \text{pr}_{g_0} \) and the involution \( \sigma \) is complex anti-linear. \( \square \)

2. Evens-Lu Hamiltonian Systems

In this section we introduce symplectic structures on certain double coset spaces of \( G_0 \). The double coset spaces and their symplectic structures depend on a parameter \( \mathbf{w}_1 \in U \). For certain values of this parameter, these spaces admit Hamiltonian torus actions for which we compute the momentum maps.

Definition. For each \( \mathbf{w}_1 \in U \) we define a two-form \( \omega_{\mathbf{w}_1} \) on \( G_0/K \) by the formula
\[
\omega_{\mathbf{w}_1}([g_0, x] \wedge [g_0, y]) = \langle \text{Ad}(u_{\mathbf{w}_1})^{-1} \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u_{\mathbf{w}_1} g_0) \rangle(x, y).
\]

Theorem 2.1. For each \( \mathbf{w}_1 \in U \), the two-form \( \omega_{\mathbf{w}_1} \) on \( G_0/K \) is closed.

Proof. Fix \( \mathbf{w}_1 \in U \) and write \( \mathbf{w}_1 g_0 = \mathbf{lau} \) for the Iwasawa factorization of \( \mathbf{w}_1 g_0 \in G_0/K \). Define an \( u \)-valued one-form on \( G_0/K \) by \( \alpha([g_0, x]) = x^u \). Note that the map \( g \mapsto u(g) \) is right \( K \)-equivariant, so \( \alpha \) is well-defined. Then \( \omega = \langle \mathcal{H}(\alpha) \wedge \alpha \rangle \) and
\[
d\omega = \langle \mathcal{H}(d\alpha) \wedge \alpha \rangle - \langle \mathcal{H}(\alpha) \wedge d\alpha \rangle.
\]
Let \( \kappa : g_0 \to \Gamma(T(G_0/K)) \) denote the infinitesimal action of \( G_0 \) on \( G_0/K \). This is a Lie algebra anti-homomorphism. Then, given \( X, Y \in g_0 \),
\[
d\alpha(\kappa(X) \wedge \kappa(Y)) = \kappa(X)\alpha(\kappa(Y)) - \kappa(Y)\alpha(\kappa(X)) - \alpha([\kappa(X), \kappa(Y)])
\]
\[
\alpha(\kappa(X) \wedge \kappa(Y)) = \kappa(X)\alpha(\kappa(Y)) - \kappa(Y)\alpha(\kappa(X)) + \alpha([\kappa(X), \kappa(Y)])
\]
To evaluate \( d\alpha([g_0, x] \wedge [g_0, y]) \) we choose \( X \) and \( Y \) in \( g_0 \) such that the vector fields \( \kappa(X) \) and \( \kappa(Y) \) agree with the tangent vectors \( [g_0, x] \) and \( [g_0, y] \) at \( g_0 K \), respectively.

At \( g_0 K \), \( \kappa(X) \) is represented by \( [g_0, \{X^{g_0^{-1}}\}_p] \), so \( X = x^{g_0} \) is one such choice.

The projections \( \{\cdot\}_p \) and \( \{\cdot\}_u \) agree on \( g_0 \). Thus, at \( g_0 K \),
\[
\alpha(\kappa(X)) = \{X^{g_0^{-1}}\}_u \{X^{g_0^{-1}}\}_u \{X^{u_{\mathbf{w}_1}}\}_u \{X^{u_{\mathbf{w}_1}}(\mathbf{la})^{-1}\}_u
\]
since \( w_1 g_0 = \mathbf{lau} \) implies that \( u_{g_0}^{-1} = (\mathbf{la})^{-1} w_1 \). A straightforward calculation shows that \( (\mathbf{la})^{-1} d(\mathbf{la})(\kappa(Y)) = \text{pr}_{n^{-1}u}((\mathbf{la})^{-1} \kappa(Y)) \), so
\[
\kappa(Y)\alpha(\kappa(X)) = \{-\text{ad}(\text{pr}_{n^{-1}u}((\mathbf{la})^{-1} \kappa(Y))))(X^{u_{\mathbf{w}_1}}(\mathbf{la})^{-1}\}_u
\]
\[
(2.4) \quad \frac{\alpha(\kappa([X,Y])) = \{[[X,Y]^{g_0^{-1}}]_u \}_u = \{([X,Y]^{g_0^{-1}}, Y^{u_{\mathbf{w}_1}^{-1}})\}_u.
\]
Thus, with the substitutions $X = x^{g_0}$ and $Y = y^{g_0}$ in (2.4) and (2.5), we have $d\alpha([g_0, x] \wedge [g_0, y]) = \{W\}_{iu}$ by (2.3) where

$$W = -\{pr_{n+} - a(x^u), y^u\} + [pr_{n+} - a(y^u), x^u] + [x^u, y^u].$$

Now $pr_a(\cdot) = H(-i\cdot) = -iH(\cdot)$ by Proposition 1.2. Thus $pr_{n+} - a(x^u) = x^u - pr_a(x^u) = x^u + iH(x^u)$ and

$$W = -[x^u + iH(x^u), y^u] + [y^u + iH(y^u), x^u] + [x^u, y^u]$$
(2.6)

$$= -i[H(x^u), y^u] - i[x^u, H(y^u)] - [x^u, y^u].$$

The first two terms of (2.6) are in $iu$ whereas the third is in $u$. Therefore,

$$d\alpha([g_0, x] \wedge [g_0, y]) = \{W\}_{iu} = -i([H(x^u), y^u] + [x^u, H(y^u)])$$

and from (2.2) we have that $d\omega([g_0, x] \wedge [g_0, y] \wedge [g_0, z])$ is equal to

$$\langle H(-i([H(x^u), y^u] + [x^u, H(y^u)])), z^u \rangle - \langle H(x^u), -i([H(y^u), z^u] + [y^u, H(z^u)]) \rangle + \text{cyclic permutations of } x, y, z.$$

From the identity $\langle X, [Y, Z] \rangle = \langle [X, Y], Z \rangle$ for each $X, Y, Z \in g$ and the skew-symmetry of $H$ with respect to the Killing form, it follows that this sum is equivalent to

$$i([H(x^u), H(y^u)] - H([H(x^u), y^u] + [x^u, H(y^u)]), z^u) + i([H(x^u), [y^u, H(z^u)])$$

$$+ \text{cyclic permutations of } x, y, z.$$

By (1.5) the sum of the first, third, and fifth term of the previous expression is equivalent to

$$i([x^u, y^u] - N(x^u, y^u), z^u) + \text{cyclic permutations of } x, y, z$$

which equals $3i([x^u, y^u], z^u)$ by Proposition 1.1, whereas the sum of the remaining terms is

$$i([H(x^u), [y^u, H(z^u)] + i([H(y^u), [z^u, H(x^u)]) + i([H(z^u), [x^u, H(y^u)])$$

$$= i([H(x^u), H(y^u)] - H([H(x^u), y^u] + [x^u, H(y^u)]), z^u)$$

$$= i([x^u, y^u] - N(x^u, y^u), z^u)$$

$$= i([x^u, y^u], z^u).$$

Finally, we have that

$$d\omega([g_0, x] \wedge [g_0, y] \wedge [g_0, z]) = 4i([x^u, y^u], z^u) = 4i([x, y], z) = 0$$

since $[p, p] \subseteq \mathfrak{t}$ which is orthogonal to $p$. The proof is complete. $\square$

The identification of $U$ with $N^{-1}A \cap G$ gives rise to a right action of $G_0$ on $U$.

$$U \times G_0 \to U$$

$$(u, g_0) \mapsto u(g_0)$$

Given $w_1 \in U$, we can compute the stabilizer using the uniqueness of the Iwasawa decomposition. Since $w_1 g_0 = g_0 w_1$, it follows that $u(w_1 g_0) = w_1$ if and only if $g_0 w_1^{-1} \in N^{-1}A$.

**Notation.** We write $R(w_1)$ for the $G_0$-subgroup $(N^{-1})^{-1} \cap G_0$, i.e., the stabilizer of $w_1$ under the $G_0$-action on $U$. The Lie algebra of $R(w_1)$ will be denoted $\mathfrak{r}(w_1) = (n^- + a)w_1^{-1} \cap \mathfrak{g}_0$. 


For the next result concerning $\omega_{w_1}$ we need a technical device, an operator $\Omega_0(u): g_0 \to g_0$ depending on $u \in U$ defined by

\begin{equation}
\Omega_0(u) = \tilde{T} \circ \text{Ad}(u^{-1}) \circ \text{pr}_u \circ \text{Ad}(u).
\end{equation}

A consequence of part (a) of the following lemma is that if $u = u$, the $U$-part of $w_1g_0 = \text{lau}$ as in the proof of the previous theorem, then

\begin{equation}
\omega_{w_1}([g_0, x] \wedge [g_0, y]) = \langle \Omega_0(u)(x), y \rangle.
\end{equation}

**Lemma 2.2.**

(a) With respect to the decomposition $g_0 = \mathfrak{k} + \mathfrak{p}$, $\Omega_0(u)$ has the form

\begin{equation}
\Omega_0(u) = \begin{pmatrix}
1 & b_0 \\
0 & \Omega_0(u)
\end{pmatrix}
\end{equation}

for some linear transformation $b_0: \mathfrak{p} \to \mathfrak{k}$ and where $\Omega_0(u)(x) = \{\text{Ad}(u^{-1}) \circ H \circ \text{Ad}(u(x))\}_p$ for each $x \in \mathfrak{p}$.

(b) Suppose that $w_1 \in U$ and $g_0 \in G_0$ and write $w_1g_0 = \text{lau}$ for the Iwasawa factorization of $w_1g_0 \in G$. Then $\Omega_0(u)$ can be factored as the composition

\begin{equation}
g_0 \xrightarrow{\text{Ad}(g_0)} g_0 \xrightarrow{T_{w_1}(u)} u \xrightarrow{\text{Ad}(u^{-1})} u \xrightarrow{\tilde{T}} g_0
\end{equation}

where

\begin{equation}
T_{w_1}(u) = \text{pr}_u \circ \text{Ad}((\text{la})^{-1}w_1).
\end{equation}

(c) Furthermore, $\ker \Omega_0(u) = \{\text{Ad}(r(w_1))\}_p$.

**Proof.** Part (a) follows directly from the definition (2.7) together with Proposition 1.2. Part (b) is a direct consequence of the factorization $w_1g_0 = \text{lau}$. For the final claim, note that by (2.9) of part (a), there is an isomorphism $x \in \ker \Omega_0(u) \mapsto (-b_0(x), x) \in \ker \Omega_0(u)$ which is section of the orthogonal projection to $\mathfrak{p}$. The factorization in (2.10) implies that $\ker \Omega_0(u) = \text{Ad}(g_0^{-1})(\ker T_{w_1}(u))$. As an operator on $g_0$, the right hand side of (2.11) has kernel

$$\text{Ad}((\text{la})^{-1}w_1)^{-1}(n^- + a) = (n^- + a)^{w_1^{-1}}.$$ 

Therefore, $\ker T_{w_1}(u) = (n^- + a)^{w_1^{-1}} \cap g_0 = r(w_1)$, and $\ker \Omega_0(u) = \{\text{Ad}(g_0)^{-1}(r(w_1))\}_p$. The proof is complete.

**Theorem 2.3.** For each $w_1 \in U$, the closed two-form $\omega_{w_1}$ on $G_0/K$ descends to a symplectic form on the double coset space $R(w_1) \backslash G_0/K$.

**Proof.** Fix $w_1 \in U$ and for $g_0 \in G_0$ write $w_1g_0 = \text{lau}$ for the Iwasawa factorization of $w_1g_0 \in G$. It needs to be shown that the action of $R(w_1)$ preserves $\omega_{w_1}$ and $\kappa(\tau(w_1)|_{g_0K} = \ker(\omega|_{g_0K})$ for each $g_0K \in G_0/K$. The invariance of $\omega_{w_1}$ under left translation by $R(w_1)$ follows immediately from the definition in (2.1) given that $R(w_1)$ is the stabilizer of $w_1$ in $G_0$ for the right action of $G_0$ on $U$. From (2.8) and part (a) of Lemma 2.2, we know that $\ker(\omega|_{g_0K} = \ker \Omega_0(u)$. But this is precisely $\kappa(\tau(w_1)|_{g_0K}$ by part (c) of Lemma 2.2.

The torus $T_0$ acts on $G_0/K$ by left translation. In what follows, we introduce other sub-tori of $T$ which will act on the double coset space $R(w_1) \backslash G_0/K$ for certain values of the parameter $w_1 \in U$. 


Notation. For $w \in W$, we write
\[ t_w = \{ x \in t : \text{Ad}(w) \circ \Theta(x) = x \} \]
and
\[ T_w = \{ t \in T : wt^{\Theta}w^{-1} = t \}. \]

Notice that $T_0$ agrees with $T_w$ when $w$ is the trivial element of the Weyl group.

Lemma 2.4. Denote by $w$ the $w_1K$ Cartan image, $w = w_1w_1^{-\Theta}$.

(a) $\text{Ad}(w_1) \circ \Theta \circ \text{Ad}(w_1)^{-1} = \text{Ad}(w) \circ \Theta$ is a complex linear involution of $g$ which commutes with the Cartan involution fixing $u$.

(b) If $w \in N_U(T)$ and $w = \text{wT } \in W$, then:

- (i) $h, a$ and $t$ are $\Theta^{\text{Ad}(w_1)}$-stable,
- (ii) $t_w = \{ x \in t : \Theta^{\text{Ad}(w_1)}(x) = x \} = t \cap g_0^{w_1} = t \cap t^{\text{w}_1}$, and
- (iii) $T_w = T \cap G_0^{w_1} = T \cap K^{w_1} = \exp(t_w)$.

Proof. Part (a) follows from the facts that $\Theta \circ \text{Ad}(w_1) = \text{Ad}(w_1^{\Theta}) \circ \Theta$ and $w^{-1} = w^{\Theta}$. Given the validity of (a) and the $\Theta$-stability of $h, t$, and $a$, it follows that each of these is $\Theta^{\text{Ad}(w_1)}$-stable when $w_1w_1^{-\Theta} \in N_U(T)$. For (b), part (ii), the set theoretic description of $t_w$ follows from (a). Since $g_0$ is fixed by $\sigma$, $g_0^{w_1}$ is fixed by $\text{Ad}(w) \circ \sigma$. Thus, by intersecting $g_0^{w_1}$ with $t$ we obtain $t_w$ which is the fixed point set in $t$ of $\text{Ad}(w) \circ \sigma$. For the same reasons, we have that $t_w = t \cap t^{\text{w}_1}$ as $\sigma$ and $\Theta$ agree and are equal to the identity on $t$. The equalities in (iii) follow routinely from those in (ii).

Theorem 2.5. Suppose that $w_1 \in U$ is such that $w = w_1w_1^{-\Theta} \in N_U(T)$ and let $w = \text{wT }$ denote the element of the Weyl group represented by $w$.

(a) The double coset space $R(\text{w}_1) \backslash G_0/K$ is contractible.

(b) The torus $T_w$ acts on $R(\text{w}_1) \backslash G_0/K$ as follows. Consider $w_1$ as fixed and abbreviate $R(\text{w}_1)$ by $R$.

\begin{equation}
(2.12) \quad T_w \times R \backslash G_0/K \to R \backslash G_0/K \\
(t, Rg_0K) \mapsto R\text{w}_1^{-1}tw_1g_0K
\end{equation}

Moreover, this action preserves the symplectic form $\omega_{w_1}$.

(c) Let $t_w'$ denote the dual space of $t_w$. The action of $T_w$ on $R(\text{w}_1) \backslash G_0/K$ is Hamiltonian with momentum map

\[ \Phi^{w_1} : R \backslash G_0/K \to t_w' \]

\[ Rg_0K \mapsto \{ \text{a}(w_1g_0), \cdot \} \]

Proof. Suppose that $w_1$ and $w$ are as in the statement of the theorem and regard these as fixed. We will abbreviate $R(\text{w}_1)$ by $R$ and $\omega_{w_1}$ by $\omega$ to simplify notation. For part (a), we refer to the proof of Theorem 4 a) in [Pi1] which makes use of the assumption $w \in N_U(T)$.

Let $t \in T_w$. From Lemma 2.4, we know that $T_w = T \cap G_0^{w_1}$. Therefore, $w_1^{-1}tw_1 \in G_0$ and $T_w$ acts from the left on $G_0/K$ by $(t, g_0K) \mapsto t^{w_1}g_0K$. The fact that $\text{Ad}(t^{w_1}) = \text{Ad}(w_1^{\Theta}) \circ \text{Ad}(t) \circ \text{Ad}(w_1)$ preserves $R$ implies that left $T_w$-action on $G_0/K$ descends to the quotient $R \backslash G_0/K$ as in (2.12). Note that

\[ u(w_1(w_1^{-1}tw_1)g_0) = tu(w_1g_0) \]

and $\text{Ad}(t)$ commutes with $\mathcal{H}$. These observations, together with the formula in (2.1), imply that $\omega$ is $T_w$-invariant and proves (b).
Now let $X \in t_w$, then $\kappa(X^{w^{-1}})$ is a vector field on $G_0/K$ representing the infinitesimal action of $X$. Let us write $w_1g_0 = \text{lau}$ for the Iwasawa factorization of $w_1g_0$. We must show that contraction of $\omega$ in the direction of $\kappa(X^{w^{-1}})$ is equal to the one-form $d\Phi_X^{w_i}$ where $\Phi_X^{w_i}$ is the function

$$g_0K \mapsto \Phi_X^{w_i}(g_0K) = \langle iX, \log a(w_1g_0) \rangle.$$  

First we compute $d\Phi_X^{w_i}$. Let $\varepsilon$ denote a small real parameter, let $y \in p$, and consider $\Phi_X^{w_i}$ evaluated along the curve $\varepsilon \mapsto g_0e^{\varepsilon Y}K$. Observe that

$$\frac{d}{d\varepsilon} \bigg|_{\varepsilon=0} \log a(w_1g_0e^{\varepsilon Y}) = [g_0, \{y^u\}_a]$$

since the orthogonal projection to $a$ and the Iwasawa projection to $a$ give the same result. Thus

$$d\Phi_X^{w_i}([g_0, y]) = \langle iX, \{y^u\}_a \rangle = \langle iX, y^u \rangle = \langle iX^{u^{-1}}, y \rangle$$

since $X \in t_w \subset t$. This shows that $d\Phi_X^{w_i}$ is represented by the class $[g_0, \{X^{u^{-1}}\}_p]$.

At $g_0K$, $\kappa(X^{w^{-1}}) = [g_0, \{X^{(w_1g_0)^{-1}}\}]_p$. Part (b) (ii) of Lemma 2.4 implies that $\text{Ad}([w_1g_0]^{-1}(X)) \subset g_0$ and therefore $\{\text{Ad}([w_1g_0]^{-1}(X))\}_p = \{\text{Ad}([w_1g_0]^{-1}(X))\}_a$. Hence, we have that

$$\omega(\kappa(X^{w^{-1}}) \wedge [g_0, y]) = \langle \text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(\{\text{Ad}([w_1g_0]^{-1}(X))\}_p), y \rangle$$

$$= \langle \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(\{\text{Ad}([w_1g_0]^{-1}(X))\}_a), y \rangle$$

$$= \langle \mathcal{H}(X^{(u^{-1})^{-1}})_{iu}, y \rangle$$

$$= \langle \{-i(X^{(u^{-1})^{-1}})\}_{iu}, y \rangle$$

(2.13)

using the factorization $w_1g_0 = \text{lau}$ and the fact that $\mathcal{H}$ commutes with the orthogonal projection to $iu$. To continue, note that $(X^{(u^{-1})^{-1}})_{-} = X^{(u^{-1})} - X$ because $X \in t_w \subset t$ and thus $X^{(u^{-1})} \in b^-$. Continuing from (2.13), we have that

$$\omega(\kappa(X^{w^{-1}}) \wedge [g_0, y]) = \langle \{-i(X^{(u^{-1})^{-1}})\}_{iu}, y \rangle$$

$$= \text{Im}(\langle \{-i(X^{(u^{-1})^{-1}})\}_{iu}, y \rangle)$$

$$= \text{Im}(\langle X^{(u^{-1})^{-1}} - y \rangle, y)$$

$$= \text{Im}(X^{(u^{-1})}, y) - \text{Im}(X, y)$$

(2.14)

using that multiplication by $i$ intertwines the orthogonal projections to $iu$ and $u$ and that the Killing form is complex linear and real valued on $iu$. The first term on the right hand side of (2.14) vanishes because

$$\text{Im}(X^{(u^{-1})}, y) = \text{Im}(X, y^{w_1g_0})$$

and both factors are in $\mathfrak{g}_0^{w_i}$ which is a real form of $\mathfrak{g}$. The second term on the right hand side of (2.14) can be rewritten $-\text{Im}(X, y) = \langle iX, y \rangle$. Thus, we have shown that

$$\omega(\kappa(X^{w^{-1}}) \wedge [g_0, y]) = \langle iX, y \rangle = \langle iX^{u^{-1}}, y \rangle = d\Phi_X^{w_i}([g_0, y])$$

completing the proof of the theorem. \qed
3. The Noncompact Case

We will write $X_0$ for the non-compact symmetric space $G_0/K$. The Evens-Lu Poisson structure on $X_0$ is given by the formula

$$\Pi_{X_0}([g_0, \phi] \wedge [g_0, \psi]) = \langle \Omega(g_0)(\phi), \psi \rangle,$$

where

$$\Omega(g_0)(\phi) = \{ \text{Ad}(g_0)^{-1} \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(g_0)(\phi) \}_{\mathfrak{p}}.$$

Note that $\Omega(g_0) \in \mathfrak{so}(\mathfrak{p})$ because $\mathcal{H}$ is skew.

In this section, we explicitly describe the geometry of the symplectic foliation for $\Pi_{X_0}$. This structure is regular and we can compute a Casimir. Lastly, we show that along the symplectic leaves in $G_0/K$, the two-form $\Pi_{X_0}^{-1}$ agrees with the restriction of the global two-form $\omega_{w_1}$ (introduced in section 2) with the parameter $w_1 = 1 \in U$.

To obtain the results we need to work with an extension of $\Omega(g_0)$ to all of $\mathfrak{g}_0$ defined by

$$(3.1) \quad \tilde{\Omega}(g_0) = \text{Ad}(g_0)^{-1} \circ \text{pr}_{\mathfrak{g}_0} \circ \text{Ad}(g_0) \circ \tilde{T}.$$

A consequence of part (a) of the following lemma is that

$$\Pi_{X_0}([g_0, \phi] \wedge [g_0, \psi]) = \langle \tilde{\Omega}(g_0)(\phi), \psi \rangle.$$

Lemma 3.1.

(a) Relative to the decomposition $\mathfrak{k} + \mathfrak{p}$,

$$(3.2) \quad \tilde{\Omega}(g_0) = \begin{pmatrix} 1 & b \\ 0 & \Omega(g_0) \end{pmatrix}$$

for some linear transformation $b : \mathfrak{p} \to \mathfrak{k}$ depending on $g_0$.

(b) Write $g_0 = \mathfrak{l} \mathfrak{a} \mathfrak{u} = \mathfrak{a}_0 \mathfrak{a}_1 \mathfrak{u}$ for the Iwasawa factorization of $g_0$ with the further factorization $\mathfrak{a} = \mathfrak{a}_0 \mathfrak{a}_1$ where $\mathfrak{a}_0$ is the $A_0$ part of $\mathfrak{a}$ (cf. (1.1)). Then $\tilde{\Omega}(g_0)$ can be factored as the composition

$$(3.3) \quad \mathfrak{g}_0 \xrightarrow{\tilde{T}} \mathfrak{u} \xrightarrow{\text{Ad}(u)} \mathfrak{u} \xrightarrow{T(g_0)} \mathfrak{g}_0 \xrightarrow{\text{Ad}(\mathfrak{a}_0^{-1} g_0^{-1})^{-1}} \mathfrak{g}_0,$$

where for $X \in \mathfrak{u}$,

$$(3.4) \quad T(g_0)(X) = ((X^+)_{+})^\sigma + X_{\mathfrak{l}_0} + ((X^+)_{\mathfrak{h}_0}) + ((X^+)_{\mathfrak{L}})_{+}$$

with $\mathfrak{L} = \mathfrak{a}_0^{-1} \mathfrak{l} \mathfrak{a}_0 \mathfrak{a}_1$.

Proof. Part (a) follows from the definition and Proposition 1.2. For (3.3), set $T(g_0) = \text{Ad}(\mathfrak{a}_0^{-1} \mathfrak{l}) \circ \text{pr}_{\mathfrak{g}_0} \circ \text{Ad}(\mathfrak{a})$. Because $\mathfrak{a}_0 \in G_0 \cap H$, $\text{Ad}(\mathfrak{a}_0)$ commutes with $\sigma$ and stabilizes the triangular decomposition. Hence it also commutes with $\text{pr}_{\mathfrak{g}_0}$, so $T(g_0) = \text{pr}_{\mathfrak{g}_0} \circ \text{Ad}(\mathfrak{L})$ where $\mathfrak{L} = \mathfrak{a}_0^{-1} \mathfrak{l} \mathfrak{a}_0 \mathfrak{a}_1$. The formula for $T(g_0)(X) \in \mathfrak{g}_0$ then follows from the identities $(X^+)_{+} = ((X^+)_{\mathfrak{L}})_{+}$ and $(X^+)_{\mathfrak{h}_0} = X_{\mathfrak{h}_0} + ((X^+)_{\mathfrak{L}})_{\mathfrak{h}_0} = X_{\mathfrak{l}_0} + ((X^+)_{\mathfrak{L}})_{\mathfrak{h}_0}$ which we have because $X \in \mathfrak{u}$ and $\mathfrak{L} \in \mathfrak{B}^-$. \hfill \Box

Remark. The formula $\Omega(g_0)(\phi) = \{ \text{pr}_{\mathfrak{g}_0}(\phi g_0) g_0^{-1} \}_{\mathfrak{p}}$ we get from part (a) of Lemma 3.1, first appeared in [Pi11] along with the extended operator $\tilde{\Omega}(g_0)$. See section 5 of that paper for a derivation of this formula from the general construction in [EL]. In [Pi11], displayed line (37), $Y$ should have been set equal to $Y' = \mathfrak{a}_0^{-1} \mathfrak{l} \mathfrak{a}_0$ rather than $\mathfrak{a}_0 \mathfrak{l} \mathfrak{a}_0^{-1}$. However, this has no effect on the remaining results in that paper.
For later purposes, we now establish a number of facts about the operator $T(g_0)$.
Write $u \oplus i a_0$ for the orthogonal complement of $i a_0$ in $u$ with respect to the Killing form.

Lemma 3.2. For each $g_0 \in G_0$ write $g_0 = la_0a_1u$ and set $L = a_0^{-1}la_0a_1$ as in (b) of Lemma 3.1.

(a) $\ker(T(g_0)) = ia_0$.
(b) The adjoint of $T(g_0)$, relative to the Killing forms on $u$ and $g_0$, $T^*(g_0) : g_0 \to u$ is given by the formula

$$\text{(3.5)} \quad T^*(g_0)(y) = \frac{1}{2} \left( ((y_{b_0} + 2y_-)^{L^{-1}})_+ + 2y_{b_0} - ((y_{b_0} + 2y_-)^{L^{-1}})_- \right).$$

(c) The cokernel of $T(g_0)$ is $\ker(T^*(g_0)) = \{ (y^L - y) + 2y + (y^L - y)^\gamma : y \in a_0 \}$.
(d) The image of $T(g_0)$ consists of $y \in g_0$ such that the $b_0$ part of $y$ is in the image of the following map.

$$t_0 + n^+ \mapsto b_0, \quad x_{t_0} + x_+ \mapsto x_{t_0} + \{ (x^+) L \}_{b_0}$$

Given such a $y \in g_0$, the solution of $T(x) = y$, for $x \in u \oplus i a_0$, is solved in stages by

$$x_+ = ((y_+)^{L^{-1}})_+, \quad x_- = -(x_+)^\gamma, \quad \text{and } x_{t_0} = y_{t_0} - \{ (x^+) L \}_{t_0}.$$ The moral is that it is easy to solve for $T(g_0)^{-1}$ if one knows that there is a solution.

Proof. As an operator on $g$, $\text{pr}_{g_0} \circ \text{Ad}(L)$ has kernel $\text{Ad}(L^{-1})(n^- + ib_0) = n^- + ib_0$ because $L \in B^-$. This establishes (a) because $\ker(T(g_0)) = \ker(\text{pr}_{g_0} \circ \text{Ad}(L)) \cap u = (n^- + ib_0) \cap u = ia_0$.

For part (b), we first show that $\text{Re}(\text{pr}_{g_0}(Z), y) = \langle Z, 2y_- + y_{b_0} \rangle$ for each $Z \in g$ and $y \in g_0$. Indeed,

$$\text{(3.6)} \quad \text{Re}(\text{pr}_{g_0}(Z), y) = \text{Re}(\{ Z_+ \}^\gamma, (y_-)^\gamma) + \text{Re}(\{ Z \}_{b_0}, y_{b_0}) + \text{Re}(Z_+, y_-)$$

$$\text{(3.7)} \quad = \text{Re}(Z_+, y_-) + \text{Re}(Z_0, y_{b_0}) + \text{Re}(Z_+, y_-) = \text{Re}(Z, 2y_- + y_{b_0}).$$

Note that (3.7) follows from (3.6) only because we were using the real part of the Killing form. This claim with $Z = \text{Ad}(L)(x)$ for $x \in u$, gives

$$\langle T(g_0)(x), y \rangle = \text{Re}(\text{pr}_{g_0} \circ \text{Ad}(L)(x), y) = \text{Re}(x, \text{Ad}(L^{-1})(2y_- + y_{b_0})), $$

and hence $T^*(g_0)(y) = \text{Ad}(L^{-1})(2y_- + y_{b_0})$ by non-degeneracy of the Killing form (which is real valued) on $u$. The zero mode of $T^*(g_0)(y)$ is then $\{ \text{Ad}(L^{-1})(2y_- + y_{b_0}) \}_{t_0} = \{ y_{b_0} \}_{t_0} = y_{t_0}$. The formula in (3.5) follows immediately.

Now suppose that $T^*(g_0)(y) = 0$. By (3.5), $y_{t_0} = 0$, so $y_{b_0} = y_{a_0}$, and $(y_{a_0} + 2y_-) (2y_-) = 0$. We can use this last equation to determine $y_-$ in terms of $y_{a_0}$. After all,

$$0 = ((y_{a_0} + 2y_-)^{L^{-1}})_- = ((y_{a_0})^{L^{-1}})_- + ((y_-)^{L^{-1}})_- = (y_{a_0})^{L^{-1}} - y_{a_0} + 2y_- (y_-)^{L^{-1}},$$

whence $2y_- = y_{a_0} - y_{a_0}^{L^{-1}}$. After rescaling $y$ to $2y$ we obtain the description of the elements of the cokernel in (c).
The first part of (d) concerning the image of $T(g_0)$ follows easily after examining the formula (3.4). Let $x \in u \ominus i a_0$ and $y$ be in the image of $T(g_0)$. Then

$$y_+ = ((x_+)^L)_+ = (x_+)^L + z$$

where $z \in b^-$. Using that $L^{-1} \in B^-$ we obtain that $((y_+)^L)^{-1}_+ = x_+$. Once $x_+$ is determined, we know that we can find $x_0$, by the equation

$$x_0 = y_{b_0} - \{(x_+)^L\}_{b_0} = y_{t_0} - \{(x_+)^L\}_{t_0}.$$  

This completes the proof of the Lemma 3.2. □

**Lemma 3.3.**

(a) The tangent vector $[g_0,x]$ is tangent to the symplectic leaf through $g_0K$ if and only if $\text{Ad}(u)(x)$ is perpendicular to $a_0$ relative to the Killing form on $u$.

(b) The Poisson structure $\Pi_{X_a}$ is regular.

**Proof.** As usual, write $g_0 = \text{lau}$ for the Iwasawa factorization of $g_0$. The subspace tangent to the symplectic leaf through $g_0K$ is the image of the anchor map $\Pi^g_{X_a} : T^*(G_0/K) \rightarrow T(G_0/K)$ at $g_0K$. In terms of our working identifications

$$\Pi^g_{X_a}([g_0,\phi]) = [g_0,\Omega(g_0)(\phi)].$$

Since $\Omega(g_0) \in \mathfrak{so}(p)$ for each $g_0 \in G_0$, its image is equal to the orthogonal complement of its kernel. It follows from (3.2) that there is an isomorphism $\phi \in \ker(\Omega(g_0)) \mapsto (-b(\phi), \phi) \in \ker(\Omega(g_0))$ which is a section of the projection to $p$. The factorization of $\Omega(g_0)$ in (3.3) together with part (a) of Lemma 3.2 shows that

$$\ker(\Omega(g_0)) = \bar{I}^{-1} \circ \text{Ad}(u)^{-1}(\ker(T(g_0))) = \bar{I}^{-1} \circ \text{Ad}(u^{-1})(ia_0).$$

Thus $\ker(\Omega(g_0)) = -i \{\text{Ad}(u^{-1})(ia_0)\}_p = \{\text{Ad}(u^{-1})(ia_0)\}_p$ and the map $a_0 \mapsto \{\text{Ad}(u^{-1})(ia_0)\}_p$ is an isomorphism for each $u \in U$ such that $u = \text{u}(g_0)$ for some $g_0 \in G_0$. This proves Lemma 3.3. □

**Proposition 3.4.**

(a) The image of the anchor map $\Pi^g_{X_a} : T^*(G_0/K) \rightarrow T(G_0/K)$ defines a flat connection for the principal bundle

$$A_0 \longrightarrow G_0/K \longrightarrow A_0 \backslash G_0/K.$$

(b) The symplectic leaves are the level sets of the function $a_0$.

(c) The horizontal parameterization for the symplectic leaf through the basepoint is given by the map $s : A_0 \backslash G_0/K \rightarrow G_0/K$

$$(3.8) \quad A_0g_0K \rightarrow s(A_0g_0K) = a_0^{-1}g_0K$$

where $g_0 = \text{lau}a_0u$.

**Proof.** We continue to write $g_0 = \text{lau}$ for the Iwasawa factorization of $g_0$. Essentially, part (a) (along with part (b) of the previous lemma) was established in [FO]. We supply an alternative argument here.

Given (b) of Lemma 3.3, it suffices to check infinitesimally that the $A_0$-orbits have trivial intersection with the symplectic leaves. The connection is flat because the symplectic leaf distribution is integrable. The tangent space to the $A_0$-orbit through $g_0K$ is $\{[g_0, \{\text{Ad}(g_0^{-1})(y_0)\}_p] : y_0 \in a_0\}$. It is clear that at the basepoint this subspace intersects the subspace tangent to the symplectic leaf only at zero.
In general, let \( y_0 \in a_0 \) and suppose that there exists \( x \in p \) with \( x^u \perp a_0 \) such that \( \{ \text{Ad}(g_0^{-1})(y_0) \}_p = x \). Let \( \kappa \in \mathfrak{t} \) be such that \( \text{Ad}(g_0^{-1})(y_0) = \kappa + x \). Given \( z_0 \in a_0 \), the pairing \( \langle \text{Ad}(u_0^{-1})(y_0), z_0 \rangle \) can be written in two equivalent ways. On the one hand \( \text{Ad}(u_0^{-1})(y_0) = \text{Ad}((l_a)^{-1})(y_0) \) so

\[
\langle \text{Ad}(u_0^{-1})(y_0), z_0 \rangle = \langle \text{Ad}((l_a)^{-1})(y_0), z_0 \rangle = \langle y_0, z_0 \rangle
\]

since \( y_0 \in h \) and \( l_a \in B^- \). On the other hand

\[
\langle \text{Ad}(u_0^{-1})(y_0), z_0 \rangle = \langle \kappa^u + x^u, z_0 \rangle = \langle \kappa^u, z_0 \rangle
\]

since \( x^u \perp a_0 \). The right hand side of (3.9) is real whereas the right hand side of (3.10) is purely imaginary since \( \kappa^u \in u \), so they must both be zero. This implies that \( x \) must be zero, proving (a).

For part (b), identify the tangent bundle to \( A_0 \) with \( A_0 \times a_0 \) using left translation. Then \( a_0 \) is identified with the \( a_0 \)-valued one-form \([g_0, x] \mapsto \{ x^u \}^0_{a_0} \). It then follows from Lemma 3.3 that the symplectic leaves are the level sets of \( a_0 \).

We now turn to part (c). Let \( a_0 \in A_0 \), then \( a_0 g_0 = a_0 l_a a_0 a_1 u = l_a a_0 a_0 a_0 a_1 u \). Since \( \text{Ad}(a_0) \) stabilizes \( N^- \), it follows from the uniqueness of the Iwasawa decomposition that the \( A_0 \) factor of \( a_0 g_0 \) is \( a_0 a_0 \). This shows that the cross section (3.8) is well-defined. It remains to show that the image of \( s \) is horizontal.

Let \( \varepsilon \) be a small real parameter so that, given \( x \in p \), the map \( \varepsilon \mapsto g_0 e^{\varepsilon x} K \) is a smooth curve passing through \( g_0 K \) at \( \varepsilon = 0 \). Then

\[
\frac{d}{d\varepsilon}_{\varepsilon=0} s(g_0 e^{\varepsilon x} K) = [a_0^{-1} g_0, x - \{\{ x^u \}^0_{a_0} g_0^{-1} \}_p].
\]

To show that this is horizontal, we must check that the pairing

\[
\langle (x - \{\{ x^u \}^0_{a_0} g_0^{-1} \}_p)^u, y_0 \rangle
\]

vanishes for \( y_0 \in a_0 \). Again, the projection to \( p \) in (3.11) may be replaced with the projection to \( iu \) as it is being applied to an element of \( g_0 \). Thus, (3.11) becomes

\[
\langle x^u, y_0 \rangle - \{\{ x^u \}^0_{a_0} \}^0_{iu}, y_0 \rangle
\]

using the factorization \( g_0 = lu \) and the fact that \( \text{Ad}(u) \) commutes with the projection to \( iu \). Note that if \( Z \in iu \), then the diagonal part of \( \{\{\{ (l_a)^{-1}(Z) \}^0_{iu} \}^0_{iu} \rangle \) is \( Z \) since \( l_a \in B^- \). Apply this observation to \( Z = \{ x^u \}^0_{a_0} \) and we have that

\[
\{\{\{ x^u \}^0_{a_0} \}^0_{iu}, y_0 \rangle = \langle \{ x^u \}^0_{a_0}, y_0 \rangle = \langle x^u, y_0 \rangle.
\]

Therefore (3.11) vanishes. The proof is complete. \( \square \)

**Theorem 3.5.** Along the symplectic leaves, \( \Pi_{X_0}^{-1} \) agrees with the restriction of the closed two-form \( \omega_{w_1} \) from (2.1) with \( w_1 = 1 \).

**Proof.** Factor \( g_0 \in G_0 \) as \( l_a a_1 u \) as before and set \( L = a_0^{-1} l_a a_1 \in B^- \), then \( a_0^{-1} g_0 = Lu \). Let \( [g_0, x] \) and \( [g_0, y] \) represent tangent vectors to the symplectic leaf through \( g_0 K \). Making use of the extended operator (3.1) we have

\[
\Pi_{X_0}^{-1}([g_0, x] \wedge [g_0, y]) = (\Omega^{-1}(g_0)(x), y) = (\tilde{\Omega}^{-1}(g_0)(x), y)
\]

where the inverses of \( \Omega(g_0) \), \( \tilde{\Omega}(g_0) \) and \( T^{-1}(g_0) \) are computed on the orthogonal complement on their kernels. The factorization (3.3), with the substitution \( a_0^{-1} g_0 = \ldots \)
Lu, implies that
\[
\tilde{T}^{-1}(g_0) = \tilde{T}^{-1} \circ \text{Ad}(u)^{-1} \circ T^{-1}(g_0) \circ \text{Ad}(L) \circ \text{Ad}(u).
\]
Our goal is to compute \(\tilde{\Omega}^{-1}(g_0)\) and to that end we will first compute \(X \in u\) such that \(T(g_0)(X) = \text{Ad}(L) \circ \text{Ad}(u)(x)\). Set \(\chi = \text{Ad}(u)(x) = x^u\). By part (a) of Lemma 3.3, \(\chi\) is orthogonal to \(a_0\), so
\[
(\text{Ad}(L)(x))_{b_0} = (\chi_0)_{b_0} + (((\chi^+)L)_{b_0} = ((\chi^+)L)_{b_0}
\]
since \(\chi_0 \in a_0\). It now follows from Lemma 3.2, part (d), that there exists \(X \in u\) such that \(T(g_0)(X) = \text{Ad}(L)(\chi)\). Furthermore, \(X_+ = (((\chi^+)L)^{-1})^+ = \chi_+\) since \(L \in B^−, X_− = -(X_+)^∗\), \(X_{a_0} = 0\), and
\[
X_{b_0} = \{\chi^+\}_{b_0} - \{(\chi^+)L\}_{b_0} = \{\chi_0\}_{b_0} + \{(\chi^+)L\}_{b_0} - \{(\chi^+)L\}_{b_0} = 0.
\]
Thus, \(X = -(\chi^+)^∗ + \chi_+ = -(x^u)\) because \(\chi = x^u \in iu\). We now have from (3.13)
\[
\Pi_{X_{a_0}}^{-1}([g_0,x] \wedge [g_0,y]) = \langle \tilde{T}^{-1} \circ \text{Ad}(u)^{-1}(-(x^u) + (x^u)) + (x^u), y \rangle = -\langle \text{Ad}(u) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(ix), iy \rangle = \omega_{w_1}([g_0,x] \wedge [g_0,y])
\]
with \(w_1 = 1 \in U\).

4. THE COMPACT CASE

The Evens-Lu Poisson structure on \(X = U/K\) is given by the formula
\[
\Pi_X([u,\phi] \wedge [u,\psi]) = \langle \Omega(u)(\phi), \psi \rangle
\]
where the linear transformation \(\Omega(u): \mathfrak{p} \to \mathfrak{p}\) is given by
\[
\Omega(u)(\phi) = \{\text{Ad}(u)^{-1} \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)\}(\phi)\}_\mathfrak{p}.
\]
Note that \(\Omega(u) \in \mathfrak{so}(\mathfrak{p})\) because \(\mathcal{H}\) is skew. See section 2 of [C] for a derivation of this formula from the Evens-Lu construction. Recall that \(G_0\) acts from the right on \(U\) through the Iwasawa decomposition.
\[
U \times G_0 \quad \to \quad U
\]
\[
(u, g_0) \quad \mapsto \quad u(g_0)
\]
It was shown in [FL] that the symplectic leaves of \(\Pi_X\) are the projections of the \(G_0\)-orbits in \(U\) to \(U/K\). Building on this work and that of [Pi1], a finer description was given in [C] using the connection with the Birkhoff decomposition.

Corresponding to the triangular decomposition \(\mathfrak{g} = \mathfrak{n}^- + \mathfrak{h} + \mathfrak{n}^+\) there is a decomposition of the group
\[
G = \prod_{w \in W} \Sigma_w, \quad \text{where} \quad \Sigma_w = N^- wH N^+
\]
are submanifolds whose complex codimension is equal to the length of the indexing Weyl group element. The symmetric space \(X\) inherits a decomposition into the pre-images of the \(\Sigma_w\) under the map
\[
X = U/K \quad \to \quad U \quad \to \quad G
\]
where the first arrow is the Cartan embedding and the second is inclusion. As a variety in \(U\), the image of the Cartan embedding is the connected component.
containing the identity of \( \{u^{-1} = u^0\} \subseteq U \). As in [C], the pre-image of \( \Sigma_w \) will be referred to as the layer of the Birkhoff decomposition indexed by \( w \). Literally viewing the Weyl group \( W = \mathcal{N}_U(T)/T \) as the set of connected components of the normalizer of \( T \) in \( U \), one obtains that the layers of the Birkhoff decomposition of \( X \) are indexed by those elements \( w \in W \) such that \( w \cap \{u^{-1} = u^0\}_0 \neq \emptyset \). Each layer may consist of multiple connected components.

Because the triangular decomposition of \( g \) is \( \Theta \)-stable, the symplectic foliation of \( \Pi_X \) aligns with the Birkhoff decomposition. Each connected component of a given layer is foliated by contractible symplectic leaves. When restricted to a given layer, \( \Pi_X \) is regular. The torus \( T_w = \{t \in T : wt^\Theta w^{-1} = t\} \) (cf. section 2) acts on the layer indexed by \( w \) preserving the symplectic leaves. The action on each leaf is Hamiltonian and has a unique fixed point. The images of the \( T_w \)-fixed points under the Cartan embedding are the elements of the intersection of the image of the Cartan embedding with \( w \subseteq U \). We thus label the symplectic leaves of \( (X, \Pi_X) \) by the representatives \( w \in w \cap \{u^{-1} = u^0\}_0 \).

**Notation.** We will denote by \( S(w) \) the symplectic leaf of \( (X, \Pi_X) \) corresponding to \( w \). When we write, “Let \( S(w) \) be a symplectic leaf,” we implicitly declare that \( w \) is in \( \mathcal{N}_U(T) \) and in the image of the Cartan embedding. By \( \Pi_w \) we denote the restriction of the Poisson tensor \( \Pi_X \) to the symplectic leaf \( S(w) \).

Let \( S(w) \) be a symplectic leaf. Fix a choice of \( w_1 \in U \) such that \( w_1 w_1^{-\Theta} = w \). The map \( \hat{u}: G_0 \to U \) defined by \( g_0 \mapsto \hat{u}(g_0) = u(w_1 g_0) \) is equivariant for the right actions of \( K \) on \( G_0 \) and \( U \), invariant under the left action of \( R(w_1) = (N^-A)^{w_1} \cap G_0 \) on \( G_0 \), and descends to a \( T_w \)-equivariant diffeomorphism

\[ \hat{u}: R(w_1)\backslash G_0/K \to S(w). \]

The main result of this section is the following theorem.

**Theorem 4.1.** Let \( S(w) \) be a symplectic leaf. Fix a choice of \( w_1 \in U \) such that \( w_1 w_1^{-\Theta} = w \in \mathcal{N}_U(T) \). Then the map \( \hat{u} \) induces an isomorphism of \( T_w \)-Hamiltonian spaces

\[ (R(w_1)\backslash G_0/K, \omega_{w_1}) \to (S(w), \Pi_w^{-1}) \]

where \( \omega_{w_1} \) is as in (2.1).

We remark here that there is a sense in which this result does not depend upon the choice of \( w_1 \). Let \( k \in K \). Note that conjugation by \( k^{-1} \) maps \( R(w_1) \) to \( R(w_1 k) \). The following diagram of isomorphisms commutes.

\[
\begin{array}{ccc}
(R(w_1)\backslash G_0/K, \omega_{w_1}) & \xrightarrow{u(w_1 k)} & (S(w), \Pi_w^{-1}) \\
\downarrow_{\text{conj}(k^{-1})} & & \downarrow_{u(w_1 k)} \\
(R(w_1 k)\backslash G_0/K, \omega_{w_1 k}) & & \\
\end{array}
\]

Our proof of Theorem 4.1 unfortunately involves a brutal calculation. For the convenience of the reader, we summarize the main steps here.

- First, we introduce an extended operator and a factorization analogous to the one used in the noncompact case which we use to compute the inverse of the Poisson tensor on the symplectic leaf \( S(w) \).
• Next we compute the derivative $\tilde{u}_*$ of the map $\tilde{u}: R(w_1)\backslash G_0/K \to S(w)$ in our equivariant bundle presentation, and determine the tangent space to $S(w)$ in $U \times_K i_p$. This is the content of Lemma 4.3.

• In Lemma 4.4 we produce the expression

$$\Pi_w^{-1}([u, x] \wedge [u, y]) = \langle \text{Ad}(w_1g_0)^{-1} \circ \mathcal{H}_w \circ \text{Ad}(w_1g_0)(x), y \rangle$$

for the symplectic form $\Pi_w^{-1}$ on the leaf $S(w)$. The operator $\mathcal{H}_w$, which arises in the calculation, is precisely the operator $\mathcal{H}$ in the case $w = 1$.

• To prove Theorem 4.1 we must show that

$$(4.2) \quad \Pi_w^{-1}(\tilde{u}_*([g_0, x]) \wedge \tilde{u}_*([g_0, y])) = \omega_{w_1}([g_0, x] \wedge [g_0, y]).$$

Writing $w_1g_0 = lau$ for the Iwasawa factorization of $w_1g_0$ in $G$, the left hand side of (4.2) is equal to the pairing of

$$(4.3) \quad \mathcal{H}_w \circ \text{Ad}(w_1g_0)\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x)\}_p$$

with

$$(4.4) \quad \text{Ad}(w_1g_0)\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(y)\}_p$$

via the Killing form. Parts (a) and (b) of Lemma 4.5 and Lemma 4.6 are used to simplify the expressions (4.3) and (4.4). Part (c) of Lemma 4.5 is used to simplify a later calculation.

• Finally, we prove the theorem using the lemmas.

As in the noncompact case (cf. section 3), it will be convenient to introduce an extension $\tilde{\Omega}(u)$ of $\Omega(u)$ to all of $u$. Specifically,

$$\tilde{\Omega}(u) = \text{Ad}(u)^{-1} \circ \text{pr}_u \circ \text{Ad}(u) \circ \overset{-}{I}.$$  

A consequence of part (a) of the following lemma is that

$$(4.5) \quad \Pi_X ([u, \phi] \wedge [u, \psi]) = \langle \tilde{\Omega}(u)(\phi), \psi \rangle.$$  

Lemma 4.2.

(a) With respect to the decomposition $u = \mathfrak{k} + ip$, $\tilde{\Omega}(u)$ has the form

$$(4.6) \quad \tilde{\Omega}(u) = \begin{pmatrix} 1 & b \\ 0 & \Omega(u) \end{pmatrix}$$

for some linear transformation $b: ip \to \mathfrak{k}$ depending on $u$.

(b) Suppose that $w_1 \in U$ and $g_0 \in G_0$ and write $w_1g_0 = lau$ for the Iwasawa factorization of $w_1g_0$ in $G$. Then $\tilde{\Omega}(u)$ can be factored as the composition

$$u \overset{T^T}{\to} \mathfrak{g}_0 \overset{\text{Ad}(g_0)}{\to} \mathfrak{g}_0 \overset{T_{w_1}(u)}{\to} \mathfrak{u} \overset{\text{Ad}(u)^{-1}}{\to} u$$

where $T_{w_1}(u) = \text{pr}_u \circ \text{Ad}((la)^{-1}w_1)$.

(c) For $X \in \mathfrak{g}_0$, $T_{w_1}(u)(X) \in \mathfrak{u}$ is determined by

$$(4.8) \quad (T_{w_1}(u)(X))_+ = (((X^{w_1})_+)(la)^{-1})_+$$

and

$$(4.9) \quad (T_{w_1}(u)(X))_t = (X^{w_1} + ((X^{w_1})_+)(la)^{-1})_t.$$  

(d) Furthermore, ker $\Omega(u) = i\{\text{Ad}(\tau(w_1))\}_p$.  

Lemma 4.3. Assume the hypotheses of Theorem 4.1. Given \( \Omega(u) \) conjugate to \( \tilde{\Omega}_0(u) \) from (2.7). To be precise, \( \Omega(u) = \tilde{I}^{-1} \circ \Omega_0(u) \circ \tilde{I} \).

For part (c), observe that the identity \( (X^{(1a)^{-1}w_1})_+ = \left( \left( X^{w_1} \right)_+ \right)^{(1a)^{-1}} \) is valid because \( (1a)^{-1} \in B^- \). It then follows that \( (T_{w_1}(X))_+ \) is given by (4.8) and

\[
(T_{w_1}(u)(X))_+ = \left( \left( X^{w_1} \right)^{(1a)^{-1}} \right)_+ + \left( \left( X^{w_1} \right)_+ \right)^{(1a)^{-1}}_+
\]

which is equivalent to (4.9). This completes the proof. \( \square \)

**Proof.** Parts (a), (b), and (d) are immediate consequences of Lemma 2.2 because \( \Omega(u) \) is conjugate to \( \tilde{\Omega}_0(u) \) from (2.7). To be precise,

\[
\Omega(u) = \tilde{I}^{-1} \circ \Omega_0(u) \circ \tilde{I}.
\]

Let \( x \in \Omega(u) \) under the derivative of \( \tilde{\Omega} \) is

\[
\tilde{\Omega}(x) = \left[ X, y \right] \quad \text{and let} \quad p = i[x, y] \quad \text{in} \quad \mathfrak{g}.
\]

Now, \( w_1g_0e^{\varepsilon y} = lae^{\varepsilon y} = lae^{y\theta}u \). Therefore, the linearization of (4.11) at \( \varepsilon = 0 \) is given by

\[
\left[ u, \left\{ \left( pr_u(y^u) \right)^{u^{-1}} \right\}_i \right]_i \quad \text{since} \quad u_0(w_1g_0e^{\varepsilon y})_i = u_0e^{\varepsilon \theta} \exp(\varepsilon pr_u(y^u))u_0 \quad \text{to first order.}
\]

The expression in (4.10) follows using the commutativity of the left diagram in (1.13).

Part (b) follows from part (a). For part (c), we first observe that

\[
T_{uK}(S(w)) = \{ [u, \Omega(u)(x)] : x \in i\mathfrak{p} \}.
\]

The range of \( \Omega(u) \) agrees with the orthogonal complement of its kernel because \( \Omega(u) \in \mathfrak{so}(i\mathfrak{p}) \). In light of part (d) of Lemma 4.2, \( \ker(\Omega(u)) = i\{ \Ad(g_0^{-1})(r(w_1)) \}_i \).

Let \( x \in i\mathfrak{p} \) and let \( Y \in r(w_1) \). Then \( 0 = \langle i\{ Y^{g_0^{-1}} \}_i, x \rangle = \langle Y^{g_0^{-1}}, ix \rangle = \langle Y, ix^{g_0} \rangle \) which completes the proof. \( \square \)

Throughout this section, we will write

\[
\Ad(w) = \begin{pmatrix} A & 0 & B \\ 0 & \tilde{w} & 0 \\ C & 0 & D \end{pmatrix}
\]

relative to \( \mathfrak{g} = \mathfrak{n}^+ + \mathfrak{h} + \mathfrak{n}^- \). Recall that \( \Ad(w) \) admits such a presentation because we consider \( w \in N_U(T) \).
Lemma 4.4. Assume the hypotheses of Theorem 4.1. Given u representing uK ∈ S(w) find g0 ∈ G0 such that u = ũ(g0) = u(w1g0). Let [u, x] and [u, y] represent tangent vectors to S(w).

If w = w1 = 1 ∈ U then

\[ \Pi^{-1}_1([u, x] \wedge [u, y]) = (\text{Ad}(g0)^{-1} \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(g0))(x, y). \]

In general

\[ \Pi^{-1}_w([u, x] \wedge [u, y]) = (\text{Ad}(w_1g_0)^{-1} \circ \mathcal{H}_w \circ \text{Ad}(w_1g_0))(x, y) \]

where \( \mathcal{H}_w : D(\mathcal{H}_w) \subset g_0^{w_1} \rightarrow g_0^{w_1} \) is given by

\[ \mathcal{H}_w(\chi) = -i1 + C\sigma \chi_+ + i\chi_. \]

Proof. We will prove the general case, as the specific case follows from the fact that \( C = 0 \) when \( w = 1 \). To compute \( \Pi^{-1}_w \) we invert \( \Omega(u) \) on the complement of its kernel as (4.6) shows that the compression to \( \mathfrak{p} \) of \( \Omega^{-1}(u) \) agrees with \( \Omega^{-1}(u) \) on the complement of its kernel. From (4.5) and the factorization of \( \Omega(u) \) in (4.7), it follows that

\[ \Pi^{-1}_w([u, x] \wedge [u, y]) = (\tilde{I}^{-1} \circ \text{Ad}(g_0)^{-1} \circ T_{w_1}^{-1}(u) \circ \text{Ad}(u)(x, y) \]

where \( \tilde{T}_{w_1}^{-1}(u)(x^u) \) denotes a solution \( X \in g_0 \) to the equation \( T_{w_1}(u)(X) = x^u \).

Such a solution is unique modulo \( \mathfrak{t}(w_1) \).

Write \( \chi = x^{w_1g_0} \in i\mathfrak{g}_0^{w_1} \) and note that \( x^u = \chi^{(\mathfrak{t}a)^{-1}} \in \mathfrak{u} \). We seek \( X \in \mathfrak{g}_0 \) such that \( T_{w_1}(u)(X) = \chi^{(\mathfrak{t}a)^{-1}} \). Using the formulas in (4.8) and (4.9), the equality of the \( n^+ \)-components gives \( (X^{w_1})_+ = \chi_+ \), and the equality of the \( h \)-components gives that \( \{X^{w_1}\}_1 = \{\chi\}_1 \). By (c) of Lemma 4.3, \( i\mathfrak{g}_0^{w_1} \subset \mathfrak{t}(w_1) \), thus \( i\chi \perp ((n^- \cap \mathfrak{a}) \cap \mathfrak{g}_0^{w_1}) \).

In particular, \( \{i\chi\}_a = i\{\chi\}_1 = 0 \), and hence \( \{X^{w_1}\}_1 = 0 \).

We now know that \( X^{w_1} = L + d + \chi_+ \) for some \( L \in n^- \) and \( d \in \mathfrak{g}_0^{w_1} \cap \mathfrak{a} \). The fixed point set of \( \text{Ad}(\mathfrak{w}) \circ \sigma \) is \( \mathfrak{g}_0^{w_1} \), and \( \text{Ad}(\mathfrak{w}) \circ \sigma(X^{w_1}) = X^{w_1} \) because \( X^{w_1} \in \mathfrak{g}_0^{w_1} \). Using the triangular decomposition of \( X^{w_1} \) and the matrix representation of \( \text{Ad}(\mathfrak{w}) \) in (4.12), this equation implies the following two equations for the \( n^- \) and \( n^+ \)-components of \( X^{w_1} \).

\[ A\sigma(L) = (1 - B\sigma)(\chi_+) \]

\[ (1 - C\sigma)(L) = D\sigma(\chi_+) \]

The minus one eigenspace of \( \text{Ad}(\mathfrak{w}) \circ \sigma \) on \( \mathfrak{g} \) is \( i\mathfrak{g}_0^{w_1} \) which contains \( \chi \). The equation \( \text{Ad}(\mathfrak{w}) \circ \sigma(\chi) = -\chi \) implies the following two equations for the \( n^- \) and \( n^+ \)-components of \( \chi \).

\[ B\sigma\chi_+ = -\chi_+ - A\sigma\chi_- \]

\[ D\sigma\chi_+ = -(1 + C\sigma)\chi_- \]

Equations (4.16) and (4.18) together imply that

\[ (1 - C\sigma)(L) = -(1 + C\sigma)\chi_- \]

whereas (4.15) and (4.17) together give

\[ A\sigma(L) = 2\chi_+ + A\sigma\chi_- \].
The condition that \((1 - C\sigma)(L)\) and \(A\sigma(L)\) both vanish is equivalent to the statement that \(L \in n^-\) belongs to \(g_0^{w_1}\). Thus (4.19) implies that

\[
L = \frac{1 + C\sigma}{1 - C\sigma} \chi_+ \text{- modulo } n^- \cap g_0^{w_1}.
\]

Note that \(d \in a \cap g_0^{w_1}\) so

\[
X^{w_1} = \frac{1 + C\sigma}{1 - C\sigma} \chi_- + \chi_+ \text{- modulo } (n + a) \cap g_0^{w_1} = \tau(w_1)^{w_1}.
\]

Therefore \(X = Ad(w_1^{-1}) \circ H_w(-i\chi)\) modulo \(\tau(w_1)\) where \(H_w\) is as in (4.13). Substituting this for \(T_w(h)(x^n)\) in (4.14) completes the proof of Lemma 4.4. \(\square\)

In the hypothesis of Theorem 4.1, we consider \(w = w_1w_1^{-\Theta}\). By part (a) of Lemma 2.4, \(Ad(w) \circ \Theta\) is a complex linear involution of \(g\) which commutes with the Cartan involution fixing \(u\). The composition of \(Ad(w) \circ \Theta\) with the Cartan involution is the complex anti-linear involution \(Ad(w) \circ \sigma\) and its fixed point set is the real form \(g_0^{w_1}\). Given \(Z \in g\), we denote its orthogonal projection to \(g_0^{w_1}\) by

\[
\{Z\}^{w_1} = \frac{1}{2}(Z + Ad(w) \circ \sigma(Z)).
\]

Note that \(Ad(w)\) intertwines the orthogonal projections to \(g_0\) and \(g_0^{w_1}\), i.e.,

\[
Ad(w_1)(\{Z\})_{g_0} = \{Ad(w_1)(Z)\}_{g_0^{w_1}}, \quad \forall Z \in g.
\]

**Lemma 4.5.** Assume the hypotheses of Theorem 4.1. Let \(p_-, p_0,\) and \(p_+\) denote the projections corresponding to the triangular decomposition \(g = n^- + h + n^+\), write \(w_1 g_0 = lau\) for the Iwasawa factorization of \(w_1 g_0\) in \(G\), and let \(x \in p\). Then

(a) \(Ad(la) \circ H \circ Ad(la)^{-1} - H = iZ\) where \(Z: g \rightarrow n^- + h\) is the operator

\[
Z \equiv -p_0 \circ Ad(la)^{-1} \circ p_+ + 2p_- \circ Ad(la) \circ p_+ \circ Ad(la)^{-1} \circ p_+ + p_- \circ Ad(la) \circ p_0 \circ Ad(la)^{-1} \circ p_+ + p_- \circ Ad(la) \circ p_0,
\]

(b) the value of \(Z\) on \(x^{w_1g_0}\) is

\[
Z(x^{w_1g_0}) = -(x^u)_0 - (x^{w_1g_0})_0 + p_- \circ Ad(la)((x^u)_0 + 2(x^u)_+),
\]

(c) and for \(\chi \in b^-\)

\[
H_w(\{\chi\}_{g_0^{w_1}}) = \{-i p_-(\chi)\}_{g_0^{w_1}}.
\]

**Proof.** Relative to the triangular decomposition, written in the order \(n^+ + h + n^-\), \(Ad(la), H,\) and \(Ad(la)^{-1}\) are represented as \(3 \times 3\) matrices,

\[
\begin{pmatrix}
\mu & 0 & 0 \\
\mu' & 1 & 0 \\
\lambda & \nu' & \nu
\end{pmatrix}, \quad
\begin{pmatrix}
i & 0 & 0 \\
0 & 0 & 0 \\
0 & 0 & -i
\end{pmatrix}, \quad \text{and} \quad
\begin{pmatrix}
M & 0 & 0 \\
M' & 1 & 0 \\
L & N' & N
\end{pmatrix},
\]

respectively, where \(\mu = p_+ \circ Ad(la) \circ p_+\), etc. Note that

\[
\mu'M + M', \quad \lambda M + \nu'M' + \nu L, \quad \text{and} \quad \nu' + \nu N',
\]

all vanish. Then

\[
Ad(la) \circ H \circ Ad(la)^{-1} - H =
\begin{pmatrix}
0 & 0 & 0 \\
\mu' & 0 & 0 \\
\lambda(M - \nu L) & -i\nu N' & 0
\end{pmatrix}
\]
Using the matrix (4.12) representing \(\text{Ad}(\text{la})\) and the lower triangular part by the operator \(\text{Ad}(\text{la})\). Inserting these computations into the right hand side of (4.22) gives

\[
- p_0 \circ \text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_+ + 2p_- \circ \text{Ad}(\text{la}) \circ p_+ \circ \text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_+) \\
+ p_- \circ \text{Ad}(\text{la}) \circ p_0 \circ \text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_+) + p_- \circ \text{Ad}(\text{la})((x_{\text{w}1g_0})_0)
\]

The first three terms involve the expression \(\text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_+)\) which equals \((x^u - \text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_0) - \text{Ad}(\text{la})^{-1}((x_{\text{w}1g_0})_-)\).

The zero mode of this expression is \((x^u)_0 - (x_{\text{w}1g_0})_0\) and the \(n^+\) projection is \((x^u)_+\) since \(\text{la} \in B^-\). Inserting these computations into the right hand side of (4.22) gives that

\[
Z(x_{\text{w}1g_0}) = -((x^u)_0 - (x_{\text{w}1g_0})_0 + 2p_- \circ \text{Ad}(\text{la})((x^u)_+) \\
+ p_- \circ \text{Ad}(\text{la})((x^u)_0 - (x_{\text{w}1g_0})_0) + p_- \circ \text{Ad}(\text{la})((x_{\text{w}1g_0})_0) \\
= -(x^u)_0 + (x_{\text{w}1g_0})_0 + p_- \circ \text{Ad}(\text{la})((x^u)_0 + 2(x^u)_+).
\]

For part (c), let \(\chi \in b^-\) and write \(\chi = \chi_- + \chi_0\) for its triangular decomposition. Using the matrix (4.12) representing \(\text{Ad}(\text{w})\) and the fact that \(\sigma(n^-) = n^+\), one computes that

\[
\{\chi\}_{i\text{g}_0\text{w}^1} = \frac{1}{2}(\chi - \text{Ad}(\text{w})\sigma(\chi)) \\
= \frac{1}{2}(-(1 - C\sigma)(\chi_-) + \dot{\omega}\sigma(\chi_0) + A\sigma(\chi_-)).
\]

Observe that \(\{\chi\}_{i\text{g}_0\text{w}^1}\) is in the domain of the operator \(H\text{w}\) from Lemma 4.4. From the definition of that operator (4.13) we see that \(H\text{w}\) multiplies the upper triangular part by \(i\) and the lower triangular part by the operator \(-i(1 + C\sigma)(1 - C\sigma)^{-1}\) and kills the zero mode. Hence,

\[
H\text{w}(\{\chi\}_{i\text{g}_0\text{w}^1}) = \frac{1}{2}(-(1 + C\sigma)(\chi_-) + iA\sigma(\chi_-)) \\
= \frac{1}{2}((1 - C\sigma)\dot{\omega}(\chi_-) + A\sigma(i\chi_-)) \\
= \{-i\chi_-\}_{i\text{g}_0\text{w}^1}.
\]

This completes the proof of Lemma 4.5.

\[\square\]

**Lemma 4.6.** Assume the hypotheses of Theorem 4.1 and suppose that \(x \in p\). Then

\[
\text{Ad}(\text{w}_1g_0)(\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ H \circ \text{Ad}(\text{w})(x)\})_p = -i\{\text{Ad}(\text{la}) \circ \text{pr}_{n^- + 4(x^u)}\}_{i\text{g}_0\text{w}^1}.
\]

**Proof.** Since \(x \in p \subset iu\), and \(H\) and \(\text{Ad}(u)\) preserve \(iu\), it follows that the orthogonal projection to \(p\) of \(\text{Ad}(u)^{-1} \circ H \circ \text{Ad}(u)(x)\) agrees with its orthogonal projection to \(g_0\). We compute:

\[
\text{Ad}(\text{w}_1g_0)(\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ H \circ \text{Ad}(\text{w})(x)\})_p \\
= \text{Ad}(\text{w}_1g_0)(\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ H \circ \text{Ad}(\text{w})(x)\})_{g_0} \\
= \{\text{Ad}(\text{w}_1g_0) \circ \text{Ad}(u^{-1}) \circ H \circ \text{Ad}(u) \circ \text{Ad}(\text{w}_1g_0)^{-1}(x_{\text{w}1g_0})\}_{i\text{g}_0\text{w}^1}.
\]
where in the last line we used that Ad(g₀) commutes with the orthogonal projection to g₀ and Ad(w₁) intertwines the projections to g₀ and g₀w₁. Using the factorization w₁g₀ = lau we obtain that (4.23) is equal to

\[
\begin{align*}
(4.24) & \quad = \{(Ad(la) \circ H \circ Ad(la)^{-1}(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁} \\
& \quad = \{(Ad(la) \circ H \circ Ad(la)^{-1} - H)(x^{w₁g₀})\}_{g₀} + \{H(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁} \\
& \quad = \{i\mathcal{Z}(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁} + \{H(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁}
\end{align*}
\]

where \( \mathcal{Z} \) is the operator from part (a) of Lemma 4.5. Examine the value of \( i\mathcal{Z}(x^{w₁g₀}) \) using (4.21). The zero mode is a sum of two terms, namely \( -(ix^u)_0 \) and \( (ix^{w₁g₀})_0 \). The latter of these is in \( ip_0w₁ \) which is the kernel of the orthogonal projection to \( g₀w₁ \). The former is in \( t \), and thus \( -(ix^u)_0 \cdot w₁ = -(ix^u)_{t_w} \). Thus (4.24) becomes

\[
(4.25) \quad \{-ix^u\}_{t_w} + \{p_- \circ Ad(la)(ix^u)(x^u)_0 + 2i(x^u)_+\}_{g₀} + \{H(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁}.
\]

Now we assert that for \( \chi \in g₀w₁ \), \( \{H(\chi)\}_{g₀} = \{-2ip_-(\chi)\}_{g₀w₁} \). To see this, note that \( Ad(w) \circ \sigma(\chi) = \chi \) implies that \( \chi_0 \in t_w \), and \( \chi_- \) and \( \chi_+ \) satisfy the equations

\[
\begin{align*}
A_\sigma(\chi_-) &= (1 - B_\sigma)(\chi_+) \\
\text{and} \quad (1 - C_\sigma)(\chi_-) &= D_\sigma(\chi_+).
\end{align*}
\]

Computing the orthogonal projection of \( H(\chi) = -i\chi_- + i\chi_+ \), keeping in mind the above relations, and using the complex anti-linearity of \( \sigma \) establishes the assertion.

We now apply this assertion to

\[
p_- (x^{w₁g₀}) = p_- (x^{la}) = p_- \circ Ad(la)((x^u)_0 + (x^u)_+)
\]

obtaining that \( \{H(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁} \) equals

\[
(4.26) \quad \{-2ip_-(x^{w₁g₀})\}_{g₀w₁} = \{p_- \circ Ad(la)(-2i(x^u)_0 - 2i(x^u)_0 - 2i(x^u)_+)\}_{g₀w₁}.
\]

Replacing the third term of (4.25) with the right hand side of (4.26) and combining the terms gives that (4.25) is equal to

\[
(4.27) \quad \{-ix^u\}_{t_w} + \{p_- \circ Ad(la)(-2i(x^u)_0 - i(x^u)_0)\}_{g₀w₁}.
\]

Observe that \( x^u \in iu \) and thus \( pr_{n-a}(x^u) = 2(x^u)_0 + (x^u)_{t_0} \). Hence (4.27) may be rewritten as

\[
\begin{align*}
(4.28) & \quad = \{-ix^u\}_{t_w} + \{-i p_- \circ Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u)\}_{g₀w₁} \\
& \quad = -i\{x^u\}_{t_w} = \{p_- \circ Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u)\}_{g₀w₁}.
\end{align*}
\]

Notice that

\[
\begin{align*}
i\{p_- \circ Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u)\}_{g₀w₁} & \quad = i\{Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u) - (x^u)_0\}_{g₀w₁} \\
& \quad = i\{Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u)\}_{g₀w₁} - i\{x^u\}_{t_w}
\end{align*}
\]

because \( la \in B^- \). Therefore, (4.28) equals

\[
\{-i \{Ad(la) \circ pr_{n-a}(x^u)\}_{g₀w₁}.
\]

This proves Lemma 4.6. □
Proof of Theorem 4.1. We consider the symplectic leaf \( S(w) \) and fix a choice of \( w_1 \in U \) such that \( w_1 w_1^{-1} = w \in N_0(T) \). Write \( w \) for the element of the Weyl group represented by \( w \). Our goal is to show that under the map \( \tilde{u} : G_0/K \to U/K : g_0 K \mapsto u K \), where \( w_1 g_0 = \lambda u \), the symplectic form \( \Pi_w^{-1} \) pulls back to the global two-form \( \omega_{w_1} \) from (2.1), i.e., we need to show that

\[
\Pi_w^{-1}(\tilde{u}, [g_0, x] \wedge \tilde{u}, [g_0, y]) = (\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x), y).
\]

By part (a) of Lemma 4.3,

\[
\tilde{u}, [g_0, x] = [u, \{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(-ix)]y] = [u, -i\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x)]p].
\]

We can replace \( u \) by \( \text{Ad}(w) \) and continue as in (4.28). Using bilinearity of the Killing form, we obtain a sum of two terms. The first one

\[
\text{Re}\{\{\text{Ad}(w^{-1}) \circ \text{pr}_{\gamma} - x^u, -\{\text{Ad}(w^{-1}) \circ \text{pr}_{\gamma} - y^u]\}\}.
\]

Therefore, our goal is to show that under the map \( \tilde{u} : G_0/K \to U/K : g_0 K \mapsto u K \), where \( w_1 g_0 = \lambda u \), the symplectic form \( \Pi_w^{-1} \) pulls back to the global two-form \( \omega_{w_1} \) from (2.1), i.e., we need to show that

\[
\Pi_w^{-1}(\tilde{u}, [g_0, x] \wedge \tilde{u}, [g_0, y]) = (\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x), y).
\]

By part (a) of Lemma 4.3,

\[
\tilde{u}, [g_0, x] = [u, \{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(-ix)]y] = [u, -i\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x)]p].
\]

We will write

\[
X = \text{Ad}(w_1 g_0)(-i\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x)]p)
\]

and

\[
Y = \text{Ad}(w_1 g_0)(-i\{\text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(y)]p).
\]

Then, by Lemma 4.4, \( \Pi_w^{-1}(\tilde{u}, [g_0, x] \wedge \tilde{u}, [g_0, y]) = (\mathcal{H}_w(X), Y) \). Using Lemma 4.6, the expressions for \( X \) and \( Y \) may be simplified to

\[
X = -\{\text{Ad}(la) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u]\}
\]

and

\[
Y = -\{\text{Ad}(la) \circ \text{pr}_{n^-+a}(y^u]\}.
\]

Notice that \( X \) is the projection to \( i g_0^{w_1} \) of an element of \( b^- \). Thus, by part (c) of Lemma 4.5,

\[
\mathcal{H}_w(X) = \{np^-(a) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u)\}
\]

The subalgebra \( g_0^{w_1} \) is a real form of \( g \), and the Killing form is real valued on the real subspace \( i g_0^{w_1} \). Therefore,

\[
\mathcal{H}_w(X) = \{np^-(a) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u)\}
\]

Applying the definition of the orthogonal projection to \( i g_0^{w_1} \), and expanding (4.29) using bilinearity of the Killing form, we obtain a sum of two terms. The first one vanishes because \( \text{Im}(n^-, n^- + a) = 0 \). So (4.29) is equivalent to

\[
\mathcal{H}_w(X) = \{np^-(a) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u)\}
\]

We can replace \( p^-(a) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u) \) by \( \text{Ad}(la) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u) \) in the left hand factor of (4.30) since \( la \in B^- \) and expand again continuing our calculation:

\[
\mathcal{H}_w(X) = \{np^-(a) \circ \text{pr}_{n^-+a}(x^u)\}
\]

The second term vanishes because the zero mode of the right hand factor is in \( a \) and thus its pairing with \( (x^u)_0 \in a \) is real, so the imaginary part is zero.
From the factorization $w_1g_0 = lu$, and the equation $w_1w_1^{-\Theta} = w$, we have that $(la)^{-1}w(la)^{\sigma} = uu^{-\Theta}$. Thus, (4.31) is equivalent to

$$\begin{align*}
&= -\frac{1}{2}\text{Im}\langle \text{Ad}(la) \circ \text{pr}_{n+a}(x^u), \text{Ad}(w) \circ \sigma \circ \text{Ad}(la) \circ \text{pr}_{n+a}(y^u) \rangle \\
&= -\frac{1}{2}\text{Im}(\text{pr}_{n+a}(x^u), \text{Ad}(uu^{-\Theta}) \circ \sigma \circ \text{pr}_{n+a}(y^u)).
\end{align*}$$

(4.32)

Now recall from Proposition 1.2 that $\text{pr}_a(\cdot) = \mathcal{H}(\cdot) = -i\mathcal{H}(\cdot)$ on $iu$. Since $x^u \in iu$, $\text{pr}_{n+a}(x^u) = x^u - pr_u(x^u) = x^u + i\mathcal{H}(x^u)$, and similarly $\text{pr}_{n+a}(y^u) = y^u + i\mathcal{H}(y^u)$. Making these replacements in (4.32), we obtain

$$\begin{align*}
&= -\frac{1}{2}\text{Im}\langle x^u + i\mathcal{H}(x^u), \text{Ad}(uu^{-\Theta}) \circ \sigma(y^u + i\mathcal{H}(y^u)) \rangle \\
&= -\frac{1}{2}\text{Im}\langle x^u, \text{Ad}(uu^{-\Theta}) \circ \sigma(i\mathcal{H}(y^u)) \rangle \\
&\quad -\frac{1}{2}\text{Im}\langle i\mathcal{H}(x^u), \text{Ad}(uu^{-\Theta}) \circ \sigma(y^u) \rangle
\end{align*}$$

(4.33)

Using that $\text{Im}(iu, iu) = 0$. Since $\sigma$ agrees with $\Theta$ on $U$ and fixes $p \subset g_0$, it follows that $\text{Ad}(uu^{-\Theta}) \circ \sigma$ fixes $y^u$. Therefore (4.34)

$$\begin{align*}
&= -\frac{1}{2}\text{Im}\langle \text{Ad}(u^\Theta)(x), \sigma(i\mathcal{H}(y^u)) \rangle - \frac{1}{2}\text{Im}\langle i\mathcal{H}(x^u), y^u \rangle \\
&= -\frac{1}{2}\text{Im}\langle \sigma(x^u), \sigma(i\mathcal{H}(y^u)) \rangle - \frac{1}{2}\text{Im}\langle i\mathcal{H}(x^u), y^u \rangle
\end{align*}$$

(4.35)

where (4.35) is obtained from the previous line using the facts that $\sigma \circ \text{Ad}(u) = \text{Ad}(u^\Theta) \circ \sigma$ and $p$ is fixed by $\sigma$. Finally, we have that (4.35)

$$\begin{align*}
&= -\frac{1}{2}\langle x^u, \mathcal{H}(y^u) \rangle + \frac{1}{2}\langle \mathcal{H}(x^u), y^u \rangle \\
&= \langle \text{Ad}(u^{-1}) \circ \mathcal{H} \circ \text{Ad}(u)(x), y \rangle
\end{align*}$$

because of the skew-symmetry of $\mathcal{H}$. The proof of Theorem 4.1 is now complete. \(\square\)

5. The Group Case

Let $K$ be a simply connected compact Lie group. With respect to the invariant metric induced by the Killing form, $K$ may be viewed as a compact symmetric space $X$. In this case, the diagram in (0.1) specializes to

$$G = K^C \times K^C$$

$$K^C \simeq G_0 \quad \quad \quad \quad \quad \quad U = K \times K$$

$$\Delta(K)$$

where $\Delta(K) = \{(k, k) : k \in K\}$ and $G_0 = \{g_0 = (g, g^{-\Theta}) : g \in K^C\}$. The involution $\Theta$ in this case is the outer automorphism $\Theta((g_1, g_2)) = (g_2, g_1)$. Also

$$X_0 = G_0/\Delta(K) \simeq K^C/K, \quad \text{and} \quad X = U/\Delta(K) \simeq K,$$

where the latter isometry is $(k_1, k_2)\Delta(K) \mapsto k = k_1k_2^{-1}$. 
To distinguish between $\mathfrak{g}$ and $\mathfrak{t}^C$, we will adopt the (admittedly cumbersome) convention of denoting structures associated with $\mathfrak{t}^C$ using superchecks.

We fix a triangular decomposition
\begin{equation}
\tag{5.1}
\mathfrak{g} = \mathfrak{t}^C = \mathfrak{n}^- + \mathfrak{h} + \mathfrak{n}^+.
\end{equation}
This induces a $\Theta$-stable triangular decomposition for $\mathfrak{g}$
\begin{equation}
\tag{5.2}
\mathfrak{g} = (\mathfrak{n}^- \times \mathfrak{n}^-) + (\mathfrak{h} \times \mathfrak{h}) + (\mathfrak{n}^+ \times \mathfrak{n}^+).
\end{equation}

Let $\mathfrak{a} = \mathfrak{h}_R$ and $\mathfrak{i} = i\mathfrak{a}$. Then
\[ \{x, x\} : x \in \mathfrak{i} \}, \text{ and } \mathfrak{a}_0 = \{(y, -y) : y \in \mathfrak{a}\}. \]
The standard Poisson Lie group structure on $U = K \times K$ induced by the decomposition in (5.2) is then the product Poisson Lie group structure for the standard Poisson Lie group structure on $K$ induced by the decomposition (5.1).

Let us denote the Poisson Lie group structure on $K$ by $\pi_K$ and the Evens-Lu homogeneous Poisson structure on $X = K$ by $\Pi_X$. The identification of $\mathfrak{t}$ with its dual via the Killing form allows us to view the Hilbert transform $\hat{H}$ associated to (5.1) as an element of $\mathfrak{t} \wedge \mathfrak{t}$. As a bivector field
\[ \pi_K = \hat{H} - \hat{H}' \]
where $\hat{H}'$ (resp. $\hat{H}'$) denotes the right (resp. left) invariant bivector field on $K$ generated by $\hat{H}$, whereas $\Pi_K = \hat{H}' + \hat{H}$ (see section 5 of [C]).

**Theorem 5.1.** Let $w_0 \in N_K(T)$ be a representative for the longest element of the Weyl group. The map $L_{w_0}: K \to K$
\begin{equation}
\tag{5.3}
K \ni k \mapsto w_0k \in K
\end{equation}
is a Poisson diffeomorphism carrying the Poisson Lie group structure $\pi_K$ onto (the negative of) the Evens-Lu $(K \times K, \pi_K \oplus \pi_K)$-homogeneous Poisson structure $\Pi_X$ on $X = K$.

**Proof.** Identify the dual of $\mathfrak{t}$ with $\mathfrak{t}$ using the Killing form, and use right translation to trivialize $T^* K$ as $K \times \mathfrak{t}$. From section 5 of [C], we have that
\[ \pi_K((k, \phi), (k, \psi)) = \langle (\hat{H} - \text{Ad}(k)) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(k)^{-1}(\phi), \psi \rangle \]
and
\[ \Pi_K((k, \phi), (k, \psi)) = \langle (\hat{H} + \text{Ad}(k)) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(k)^{-1}(\phi), \psi \rangle \]
for each $(k, \phi)$ and $(k, \psi)$ representing cotangent vectors at $k \in K$. With the tangent bundle to $K$ trivialized as $K \times \mathfrak{t}$ using right translation, the derivative of (5.3) is $(k, X) \mapsto (w_0k, \text{Ad}(w_0)(X))$ and the transpose map is
\[ (w_0k, \phi) \mapsto (k, \text{Ad}(w_0)^{-1}(\phi)). \]
Then $L_{w_0}, \pi_K((w_0k, \phi), (w_0k, \psi))$ is
\begin{align}
&= \langle (\hat{H} \circ \text{Ad}(w_0)^{-1}(\phi), \text{Ad}(w_0)^{-1}(\psi)) \\
&= \langle \text{Ad}(k) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(k)^{-1} \circ \text{Ad}(w_0)^{-1}(\phi), \text{Ad}(w_0)^{-1}(\psi) \rangle \\
&= \langle \text{Ad}(w_0) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(w_0)^{-1}(\phi), \psi \rangle \\
&= \langle \text{Ad}(w_0) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(w_0)k^{-1}(\phi), \psi \rangle.
\end{align}
\begin{equation}
\tag{5.4}
= -\langle \text{Ad}(w_0k) \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(w_0k)^{-1}(\phi), \psi \rangle.
\end{equation}
The operator $\hat{H}$ is conjugated to $-\hat{H}$ by $\text{Ad}(w_0)$ as conjugation by $w_0$ interchanges $\mathfrak{n}^-$ and $\mathfrak{n}^+$. Thus (5.4) becomes
\[
-\langle (\hat{H} + \text{Ad}(w_0)k \circ \hat{H} \circ \text{Ad}(w_0)^{-1})(\phi), \psi \rangle = -\Pi_K((w_0k, \phi), (w_0k, \psi)).
\]
This completes the proof. \qed

The symplectic leaves of $\Pi_K$ foliate the strata of the Birkhoff decomposition of $K$ induced by (5.1). The top stratum, $\Sigma^K_1$, consists of those elements admitting a unique triangular factorization $k = lmau$ where $l \in \mathcal{N}^-$, $m \in \exp(l) = \mathcal{T}$, $a \in \exp(\bar{a}) = \mathcal{A}$ and $u \in \mathcal{N}^+$. This stratum is an open dense subset of $K$.

The symplectic leaf through the identity, $S(1)$, consists of those elements whose factorization has $m = 1$. In the remainder of this section, we will focus on this one leaf. We will generally identify this leaf with $\mathcal{N}^-$, using $l$ as a global coordinate. The Hamiltonian action of $T_0$ on this leaf is isomorphic to the conjugation action of $T$ on $l \in \mathcal{N}^-$. The isomorphism in Theorem 4.1 is given by
\[
\hat{A} \backslash K^C / K \to A \backslash G_0 / \Delta(K) \to S(1)
\]
\[
\hat{A}gK \mapsto A(g, g^{-*})\Delta(K) \mapsto k = a_{1}^{-1}l_{1}^{-1}l_{2}^{-*}a_{2}^{-1},
\]
in terms of the Iwasawa decompositions
\[
g = l_{1}a_{1}k_{1}, \quad g^{-*} = l_{2}a_{2}k_{2}.
\]
We can clearly take $g = l_{1} = l^{-1}$, implying that
\[
a = a^{-1}_{2}, \quad u = a_{2}l_{2}^{-*}a_{2}^{-1}.
\]
From the noncompact perspective, $l$ is essentially a horocycle coordinate, and from the compact perspective, $l$ is a standard affine coordinate for the flag space $K/T$.

In the case $K = SU(2)$, this coordinate is given explicitly by
\[
l = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ \zeta & 1 \end{pmatrix} \leftrightarrow k(\zeta) = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ \zeta & 1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} a & 0 \\ 0 & a^{-1} \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & -\zeta \\ 0 & 1 \end{pmatrix},
\]
where $a = (1 + |\zeta|^2)^{-1/2}$.

The following theorem is a reformulation of results in [Lu] on the standard Poisson structure. This reformulation is of importance in connection with infinite dimensional generalizations (see [Pi2]). We denote the symplectic form on $\mathcal{N}^-$ simply by $\omega$ (in our earlier notation this is $\omega_1$, from the noncompact point of view, and $\Pi_1^{-1}$, from the compact point of view). We assume that we are given a Serre presentation compatible with the triangular decomposition of $f^C$. Given a simple positive root $\gamma$, we let $i_\gamma : SU(2) \to K$ denote the corresponding root subgroup inclusion, and
\[
r_\gamma = i_\gamma(\begin{pmatrix} 0 & i \\ i & 0 \end{pmatrix})
\]
a fixed representative for the corresponding Weyl group reflection.

**Theorem 5.2.** Fix $w \in W$.

(a) The submanifold $(\mathcal{N}^- \cap w^{-1}\mathcal{N}^+) \subset \mathcal{N}^-$ is $\hat{T}$-invariant and symplectic.

Fix a representative $w$ for $w$ with minimal factorization $w = r_{n_1}...r_1$, in terms of simple reflections $r_j = r_{\gamma_j}$ corresponding to simple positive roots $\gamma_j$. Let $w_j = r_j...r_1$. 



(b) The map
\[ \mathbb{C}^n \to N^- \cap w^{-1} N^+ w : \zeta = (\zeta_1, \ldots, \zeta_n) \to l(\zeta) \]
where
\[ w_{n-1}^{-1} i_{\gamma_n}(k(\zeta_n))w_{n-1} \cdots w_1^{-1} i_{\gamma_2}(k(\zeta_2))w_1 i_{\gamma_1}(k(\zeta_1)) = l(\zeta)au, \]
is a diffeomorphism.

(c) In these coordinates the restriction of \( \omega \) is given by
\[ \omega|_{N^- \cap w^{-1} N^+ w} = \sum_{j=1}^{n} \frac{i}{\langle \gamma_j, \gamma_j \rangle} \frac{1}{(1 + |\zeta_j|^2)} d\zeta_j \wedge d\bar{\zeta}_j, \]
the momentum map is the restriction of \(-\langle \frac{i}{2} \log(a), \cdot \rangle\), where
\[ a(k(\zeta)) = \prod_{j=1}^{n} (1 + |\zeta_j|^2)^{-\frac{1}{2}} w_j^{-1} h_{\gamma_j} w_{j-1}, \]
and Haar measure (unique up to a constant) is given by
\[ d\lambda_{N^- \cap w^{-1} N^+ w}(l) = \prod_{j=1}^{n} (1 + |\zeta_j|^2)^{\tilde{\delta}(w_j^{-1} h_{\gamma_j} w_{j-1})-1}, \]
where \( \tilde{\delta} = \sum \Lambda_j \), the sum of the dominant integral functionals for \( \gamma \), relative to (5.1).

(d) Let \( C_w \) denote the symplectic leaf through \( w \), with respect to \( \Pi_K \), with the negative of the induced symplectic structure. Then left translation by \( w^{-1} \) induces a symplectomorphism from \( C_w \), with its image in \( (S(1), \omega) \), which is identified with \( N^- \cap w^{-1} N^+ w \subset N^- \).

Proof. We claim that we can choose \( w_0 \) in Theorem 5.1 so that there is a minimal factorization of the form \( w_0 = r_{M \cdots r_n \cdots r_1} \), where each \( r_j \) corresponds to a simple positive root \( \gamma_j \). To prove this it suffices to show (in the Weyl group) that \( N(w_0 r_1 \cdots r_s) = M - n \), where \( N(\cdot) \) denotes the length of a Weyl group element. It suffices to show that
\[ N(w_0 r_1 \cdots r_s) = N(w_0 r_1 \cdots r_{s-1}) - 1 \]
for \( s = 1, \ldots, n \). This is the case precisely when \( w_0 r_1 \cdots r_{s-1} \cdot \gamma_s < 0 \) (see Lemma 4.15.6 of [Var]), or equivalently \( w_{s-1}^{-1} \cdot \gamma_s > 0 \). But these are precisely the positive roots which are mapped to negative roots by \( w \) (see Theorem 4.15.10 of [Var]). This proves the claim.

Theorem 5.1 asserts that translation by \( w_0 \) (or \( w_0^{-1} \)) induces a symplectomorphism from the top Bruhat leaf, with (the negative of) the symplectic structure induced by \( \pi_K \), with \( (S(1), \omega) \). We can now directly translate the results in [Lu] into our framework. When we compose the parameterization in Theorem 2.1 of [Lu] for the top Bruhat leaf, with translation by \( w_0^{-1} \), we obtain a parameterization
\[ \mathbb{C}^M \to S(1) : (\zeta_M, \ldots, \zeta_1) \to w_{M-1}^{-1} i_{\gamma_M}(k(\zeta_M))w_{M-1} \cdots w_1^{-1} i_{\gamma_2}(k(\zeta_2))w_1 i_{\gamma_1}(k(\zeta_1)), \]
such that \( \omega, a(k(\zeta)) \), and \( d\lambda_{N^-} \) are expressed as in the statement of the theorem, with \( M \) in place of \( n \).

The various parts of the theorem follow from the product structure of these formulas. \( \square \)
References

[C] Caine, A.: *Compact symmetric spaces, triangular factorization, and Poisson geometry.* arXiv:math/0608454, to appear in J. Lie Th.

[EL] Evens, S.; Lu, J.H.: *On the variety of Lagrangian subalgebras, I.* Ann. Scient. Éc. Norm. Sup. 4e série, t. 34 (2001) 631-668.

[FO] Foth, P.; Otto, M.: *A symplectic realization of Van Den Ban’s convexity theorem.* Doc. Math. 11 (2006) 407-424 (electronic).

[FL] Foth, P.; Lu, J.H.: *A Poisson structure on compact symmetric spaces.* Comm. Math. Phys. 251, no. 3 (2004) 557-566.

[He] Helgason, S.: *Differential Geometry, Lie Groups, and Symmetric Spaces.* Pure and Applied Mathematics 80, Academic Press, New York-London, 1978.

[Lu] Lu, J.H.: *Coordinates on Schubert cells, Kostant’s harmonic forms, and the Bruhat-Poisson structure on G/B.* Transf. Groups 4, No. 4 (1999) 355-374.

[Pi1] Pickrell, D.: *The diagonal distribution for the invariant measure of a unitary type symmetric space.* Transformation Groups, 11 (4) (2006) 705-724.

[Pi2] Pickrell, D.: *Homogeneous Poisson structures on loop spaces of symmetric spaces,* arXiv:0801.3277.

[V] Vaisman, I.: *Lectures on the geometry of Poisson manifolds.* Progress in Mathematics, 118. Birkhäuser Verlag, Basel, 1994.

[Var] Varadarajan, V.S.: *Lie Groups, Lie Algebras, and Their Representations.* Springer-Verlag, 1984.

Max Planck Institut für Mathematik, P.O. Box: 7280, 53072 Bonn, Germany
E-mail address: caine@mpim-bonn.mpg.de

Mathematics, University of Arizona, P.O. Box 210089, Tucson, AZ 85721, USA
E-mail address: pickrell@math.arizona.edu